

MULTIPOLSTER – WIR WOLLEN IHR ALTES SOFA!

SOFA TAUSCH PRÄMIE*

**WIR KÜMMERN
UNS UM ALLES!**

- Abbau
- Mitnahme
- Umweltgerechte Entsorgung

AM LIEFERTAG!

**UNSER BEITRAG FÜR
MEHR NACHHALTIGKEIT**

- Hohe Qualität garantiert lange Lebensdauer
- Energieeffizient produzierte Polstermöbel
- Kürzeste Lieferwege für aktiven Klimaschutz

KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

2200,-*

FÜR IHR ALTES SOFA

*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch Zweitausendzweihundert Euro beim Kauf einer neuen Garnitur.
Gültig bis Samstag, den 26. August 2023.

MP-31-23 Seite 01 | **Erklärung siehe Seite 02

Der Polsterspezialist
MULTIPOLSTER®

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland

IN 50 FILIALEN
MEHR ALS 3000
VORFÜHRMODELLE

ZUM
1/2
PREIS**
IM SOMMER
SCHLUSSVERKAUF
Info unter www.multipolster.de

MULTIPOLSTER – ERLEBEN SIE AUSGEZEICHNETE QUALITÄT

RAL
GÜTEZEICHEN

M
MöBEL
PRODUKT
QUALITÄT
H20190181

sitz-concept smart

INKLUSIVE Kopfstütze

Optional Sitztiefenverstellung¹⁾

Optional Motorische Verstellung²⁾

KASSIEREN SIE JETZT
566.-
FÜR IHR ALTES SOFA*

Eckkombination, in Stoff, Stellmaß ca. 285 x 178 cm. Inklusive 3x Kopfstütze. Ohne Funktionen und Kissen.

Werbepreis: 2265.-
Umtauschprämie* - 566.-
1699.-

✓ Sitztiefenverstellung¹⁾ (Mehrpreis)

✓ Motorische Verstellung²⁾ (Mehrpreis)

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 2325.-

sitz-concept smart

INKLUSIVE Sitztiefenverstellung

Optional Bettkasten²⁾

Optional Querschläfer¹⁾

KASSIEREN SIE JETZT
466.-
FÜR IHR ALTES SOFA*

Eckkombination, in Stoff, Stellmaß ca. 210 x 242 cm. Inklusive 2x Sitztiefenverstellung. Ohne weitere Funktionen.

Werbepreis: 1865.-
Umtauschprämie* - 466.-
1399.-

✓ Querschläferfunktion¹⁾ (Mehrpreis)

✓ Bettkastenfunktion²⁾ (Mehrpreis)

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 1884.-

sitz-concept family

Optional Sitztiefenverstellung¹⁾

Optional Motorische Verstellung¹⁾

Optional Querschläfer²⁾

KASSIEREN SIE JETZT
666.-
FÜR IHR ALTES SOFA*

Wohnlandschaft, in Stoff, Stellmaß ca. 179 x 332 x 220 cm. Ohne Funktionen und Kissen.

Werbepreis: 2665.-
Umtauschprämie* - 666.-
1999.-

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 2740.-

Viel Platz zum Sitzen oder Liegen! Ein gemütliches Zusammensitzen mit Freunden ist auf diesem großzügigen Sofa kein Problem. Und mit ein paar Handgriffen wird aus dem schicken Sofa eine große Liegewiese mit viel Platz für die ganze Familie.

✓ Motorische Verstellung¹⁾ (Mehrpreis)

Das Canapé erhalten Sie auch mit elektrischer Verstellfunktion. Langlegen und die Relaxposition genießen!

✓ Querschläferfunktion²⁾ (Mehrpreis)

Für Sie als Liegewiese oder für Ihren Besuch zum Übernachten! In verschiedenen Breiten möglich.

✓ Sitztiefenverstellung¹⁾ (Mehrpreis)

Durch leichtes Anheben und Vorziehen des Rückenpolsters gestalten Sie eine alternative Sitztiefe mit angenehmer Liegefläche. In ausgewählten Typen möglich.

Auf unscheinbaren Metallfüßen stehend, wird auch die Reinigung unter dem Sofa zum Kinderspiel.

sitz-concept select

Optional Kopfteilverstellung³⁾

Optional Relaxfunktion¹⁾

Optional Stauraum²⁾

KASSIEREN SIE JETZT
866.-
FÜR IHR ALTES SOFA*

Eckkombination, in LongLife-Leder, Stellmaß ca. 245 x 294 cm. Ohne Funktionen und Kissen. Rücken unecht.

Werbepreis: 3465.-
Umtauschprämie* - 866.-
2599.-

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 3369.-

✓ Relaxfunktion¹⁾ (Mehrpreis)

✓ Stauraumfunktion²⁾ (Mehrpreis)

✓ Kopfteilverstellung³⁾ (Mehrpreis)

ECHT LEDER!

IN 50 FILIALEN
MEHR ALS 3000 VORFÜHRMODELLE
ZUM
1/2 PREIS**
IM SOMMER
SCHLUSSVERKAUF
Info unter www.multipolster.de

Handelsblatt

Deutschlands
BESTE HÄNDLER

1. Platz
2023
Multipolster

Branchenvergleich:
7 Polstermöbelspezialisten
Partner: ServiceValue GmbH
Handelsblatt - 25.05.2023

A) *Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens 25% (= Umtauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 26.08.2023 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert). **Die Abgabe der Mustergarnituren erfolgt nur komplett wie ausgestellt. Zwischenverkauf vorbehalten. Solange der Vorrat reicht. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. A) veröffentlicht im Handelsblatt Nr. 100 vom 25.05.2023

Der Polsterspezialist
MULTIPOLSTER®

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – www.multipolster.de

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile • **Hannover Garbsen** Bremer Straße (B6), neben Teppich-Kibek • **Braunschweig** Frankfurter Straße 232, A391- Abfahrt BS-Gartenstadt

Tierärztin und ihr Hund retten Menschenleben

Maren Koch ist Mitglied in der BRH **Rettungshundestaffel** Hannover, Harz und Heide

VON MANUEL BEHRENS

Peine/Hannover. Hat Havi das Zeug zum Rettungshund? Der Dackelwelpen ist noch nicht mal drei Monate alt. Vor Havi liegt noch ein langer Weg, bevor er seinen ersten Einsatz für die Rettungshundestaffel Hannover, Harz und Heide absolvieren darf, der zum Bundesverband Rettungshunde (BRH) gehört. Grundsätzlich kann zwar jeder mitmachen. Aber längst nicht jedes Tier samt Halterin oder Halter schafft die zwei- bis dreijährige Ausbildung samt Prüfungen. 15 aktive Mitglieder hat die Staffel derzeit. Sie halfen schon in vielen Teilen Niedersachsens bei Suchen – ehrenamtlich, unentgeltlich und zu allen möglichen Uhrzeiten.

Seit 1999 ist die Edemisser Tierärztin Maren Koch bei der Rettungshundestaffel. „Ich ha-

be damals einen Hund gehabt, der unterbeschäftigt war und der mir deshalb auf der Nase herumgetanzt ist“, erzählt sie. Auf der Suche nach einer sinnvollen Beschäftigung für das Tier stieß sie auf die Rettungshundestaffel. Inzwischen bildet sie mit Freddie ihren dritten Hund aus.

Silke Kleinschmidt-Loges ist Vorsitzende der Staffel, Rettungshundeführerin und Suchtrupphelferin und mit ihren Border Collies Pan und Davy seit vielen Jahren bei Einsätzen dabei. „Wenn es losgeht, müssen wir uns zu 150 Prozent aufeinander verlassen können“, sagt sie zum Zusammenspiel zwischen Mensch und Hund.

Wer Suchtrupphelferin oder -helfer ist, muss mit dem Druck, dem Adrenalin und den meist widrigen Suchbedingungen klarkommen: Dunkelheit, unwegbares Gelände, Kälte oder

Hitze, Wind und Regen. Eine erfolgreiche Suche löst Glücksgefühle aus – ein Misserfolg das komplette Gegenteil. In der Ausbildung lernen die Menschen neben dem Umgang mit den Tieren auch Dinge wie Erste Hilfe, Kompass lesen oder Funkgeräte bedienen.

Jahrelange Ausbildung ohne Erfolgsgarantie und Einsätze, die über Leben und Tod anderer Menschen entscheiden können – warum tut man sich das an? Hundeführerin Maren Koch zuckt mit den Schultern. „Etwas Sinnvolleres kann man nicht machen“, sagt sie. „Und dann auch noch mit seinen Hunden.“ Der Erfolg, einen vermissten Menschen zu finden, den Angehörigen Gewissheit zu bringen, das ist es, was sie motiviert.



Maren Koch mit Rettungshund „Freddie“.

FOTO: FRANK TUNNAT

30 % bis 40 % Ersparnis sind beim eBike-LEASING möglich!

Wir bieten Ihnen den Service aller großen deutschen eBike Leasingunternehmen. Gern beraten wir Sie – als Unternehmen oder Arbeitnehmer

Aktion nur gültig vom 5.-19. August – auch beim Leasing

SUMMER-SALE!

Für den Urlaub – für den Camper eBike Faltrad BBF / Panther

Bosch Mittelmotor
8-Gang Nabenschaltung, Rücktrittbremse, Radgröße 20", 2 zusätzliche hydr. Scheibenbremsen, Reichweite bis zu 130 km



Hammer Preis

~~2.699,-~~
2.475,-

eBike BBF Zürich

Bosch Mittelmotor Active Line plus
Reichweite bis zu 130 km
7 Gang Nabenschaltung
begrenzte Stückzahl



Hammer Preis

~~3.299,-~~ **2.799,- €**

eBike Excelsior E-Urban

Heckmotor, Akku 360 WH, schwarz-matt, Kettenschaltung



TOP Preis

1.899,- €

eBike Kayza Tanana/Talik Dry 6

stärkster Bosch-Mittelmotor CX, Akku 500 WH, Reichweite bis zu 170 km, Kettenschaltung, versch. Rahmenformen



TOP Preis

2.999,- €

Alle Angebote begrenzte Stückzahl

Unser Service macht uns so stark!

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 9 – 13 Uhr und 15 – 18 Uhr, Sa. 9 – 13 Uhr

Tel. 05171 - 5 22 59

... wenn Sie den besten Service zu schätzen wissen

HOTOPP
Zweirad



Der Zweirad-Experte mit dem kompletten Service!

Fahrrad, Fitness, Elektro Fahrrad Center Peine.

Schwarzer Weg 78 · 31224 Peine
Telefon 0 51 71/5 22 59

www.zweirad-hotopp-peine.de
E-Mail: zweirad-hotopp@web.de



Parken ohne Probleme

Gentechnik: Bio-Branche fürchtet um ihre Existenz

EU-Kommission will mehr Gentechnik auf den Feldern: **Vorschriften sollen gelockert werden**

VON DAMIR FRAS
UND DANIELA VATES

Für die EU war es ein Thema von mehreren: Unter der Überschrift Nachhaltigkeit stellte sie eine Initiative für besseren Bodenschutz vor, eine gegen Lebensmittelverschwendung und – dazwischen und fast so ein bisschen nebenbei – einen Vorschlag für die Lockerung der Regeln für

die grüne Gentechnik. EU-Kommissionsvize Frans Timmermans schwärmte, die Methoden der sogenannten Neuen Gentechnik seien „schneller, präziser und effizienter“ als ihre Vorgängertechniken. Landwirte bekommen dadurch Saatgut, das den Einsatz von weniger Pestiziden ermögliche und außerdem den Klimawandel besser vertragen würde.

Der Vorschlag sieht vor, dass Pflanzen, deren Saatgut mit Methoden der Neuen Gentechnik (NGT) hergestellt wurde, im Freiland angebaut werden können, ohne dass zuvor eine Risikoprüfung oder eine Genehmigung nötig ist. Sie sollen lediglich in ein Register aufgenommen werden. Zur NGT gehört etwa die sogenannte Genschere, deren bekannteste Form den Namen Crispr/Cas trägt.

Für Lebensmittel, die aus NGT-Pflanzen hergestellt werden, entfele im Laden die Kennzeichnung als genetisch verändert. Dies wird damit begründet, dass sich das Saatgut nach dem Genschereingriff nicht von Saatgut unterscheiden lasse, das mit anderen, konventionellen Methoden gezüchtet wurde. Ausgenommen von der Lockerung bleiben Pflanzen, in die mittels Genschere artfremdes Genmaterial eingefügt wurde.

Auch für NGT-Pflanzen, denen eine Herbizidresistenz angezüchtet wurde, gelten weiter Genehmigungs- wie Kennzeichnungspflicht. Für tierische Produkte wie Fleisch und Milch gilt schon jetzt keine Kennzeichnungspflicht, wenn etwa genetisch veränderte Futtermittel zum Einsatz gekommen sind.

In der Lebensmittelbranche und bei Umweltverbänden löste der Vorschlag Empörung aus. Es handele sich um einen Angriff auf die Biobranche und alle Unternehmen, die auf Produkte ohne Gentechnik setzten, sagte Bernhard Stoll vom Verband Lebensmittel Ohne Gentechnik

(VLOG). „Die EU-Kommission schickt sich an, nachhaltige Unternehmenswerte zu vernichten.“ Allein in Deutschland mache dieser Bereich 30 Milliarden Euro Umsatz im Jahr.

Die Wissenschaftsakademie Leopoldina und die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) stellten fest, NGT-Pflanzen

könnten einen Beitrag leisten, „Ressourcenprobleme zu lösen und nachhaltige Landwirtschaft zu betreiben“. Bis die neuen Vorschläge in Kraft treten, dürften noch Monate, wenn nicht Jahre vergehen. Das Europaparlament und die EU-Mitgliedsländer müssen sich erst noch auf eine gemeinsame Position einigen.



Die EU will die Regeln für die grüne Gentechnik lockern.

FOTO: ALEJANDRO BARRÓN/PEXELS

BRODOWYS WOCHE

Der Obdu-Satz

Um es vorwegzunehmen: Ich wollte das nicht! Aber es ging nicht anders. Ich weiß, dass es sich nicht gehört, anderen Leuten zuzuhören. Schon gar nicht gehört es sich, Gespräche mitzuschreiben. Wir sind doch nicht bei der Stasi. Aber... Es ging nicht anders! Meine gesamte Zugfahrt von Köln bis Hannover wurde von der älteren Dame beschallt, die pausenlos auf ihren Mann einquakte. Er tat mir so leid. Ich konnte ja irgendwann aussteigen, er war ihr auf Gedeih und Verderb ausgeliefert. Ihr und ihren unentwegten „Obdu-Sätzen“. Der „Obdu-Satz“ ist ein besonderes sprachliches Konstrukt, das dringend Aufnahme in die offizielle Grammatik finden sollte. Dem „Obdu-Satz“ geht eine normale Frage voraus, gefolgt von einer schwerhörigkeitsbedingten Nachfrage. Ich gebe Ihnen einige Beispiele aus dem reichhaltigen Schatz dieser Zugfahrt. Sie: „Sitzt du gut?“ Er:



Matthias Brodowy,
Kabarettist und
Musiker.

FOTO: PRIVAT

„Bitte?“ Sie: „Ob du gut sitzt?“ Wobei das kurze Wort „sitzt“ von ihr in eine genervte Länge gezogen wurde. „Ob du gut si-itzt?“ Und so ging das weiter. „Ob du mal mu-usst?“ „Ob du was es-sen willst?“ „Ob du was se-hen kannst?“ „Ob du ein bisschen schlafen möch-test?“ In einer Tour. Auch mit so absurden Dingen wie: „Hamm ist eine hässliche Stadt!“ „Bitte?“ „Ob du Hamm auch so hässlich findest?“ Es war absurd. Einige Fahrgäste kicherten, andere überlegten offenbar, wie sie den armen Kerl bloß aus den Fängen seiner Furie befreien könnten. Vielleicht mit einem „Obsie-Satz“. „Ob Sie vielleicht mal Ihren Mann in Ruhe lassen könnten?“ **Matthias Brodowy**



■ Werbung in **hallo** wochenende wird von den Lesern als besonders nützlich und informativ bewertet

■ Mit uns erreichen Sie verschiedene Zielgruppen

■ Mit hoher Lokalkompetenz und starkem Nutzwert sind wir ein Sprachrohr für die Menschen in der Region

■ Kontrollierte und zuverlässige Verteilung, Prüfung durch die Weigel GmbH, ein unabhängiges Institut für Qualitätsmanagement

hallo
wochenende

Was beim Einkaufen zählt

Anzeigenblattleser sind bereits empfänglich für Sonderangebote (73,1% LpA). Trotzdem legen sie viel Wert auf Markenqualität und Umweltaspekte.

Quelle: Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter



Nadir Ünlü (links) und Mehmet Denis Kilinc (rechts) vor dem Eingang des Efcannos Dornberg Hotels in Vechelde.

FOTO: RALF BÜCHLER

Dachterrasse mit Aussicht über Vechelde

Hotel bietet vielversprechenden Aufenthalt für Gäste –
Erste Buchungen liegen bereits vor

VON EMILY KRÜGER

Vechelde. Das Hotel „Efcannos“ im Dornberg Carree in Vechelde geht an den Start – und soll für ein gutes Beisammensein der Menschen in der Gemeinde sorgen, betont Geschäftsführer Mehmet Denis Kilinc.

Die Modernität des Hotels steht im Vordergrund, sie soll den Gästen einen schönen Aufenthalt bieten. Die Ausstattung sei mit einem 4-Sterne-Hotel zu vergleichen, berichtet der Inhaber. Das Hotel ist mit einem Fahrstuhl ausgestattet, welchen man 24 Stunden nutzen kann, sowie kostenlosem W-LAN (auch auf den Zimmern) und einer Tiefgarage. Die Zimmer verfügen über behindertengerechte Toiletten. Bodentiefe Fenster ermöglichen den Gästen vom Zimmer aus eine schöne Aussicht.

Die Rezeption ist von 16 bis 20 Uhr geöffnet, spricht den Gästen steht in dieser Zeit ein Ansprechpartner zur Verfügung. Der Check-Out ist um 11 Uhr – kann aber je nach Absprache variieren.

Insgesamt stehen im Hotel Dornberg 15 Zimmer zur Verfügung: Zehn Doppelzimmer (für 152 Euro pro Nacht), eine Suite, drei Apartments und eine Junior-Suite. Ein Doppelzimmer ist für zwei Personen ausgelegt und ein Apartment für drei bis

vier Personen. Frühbucherrabatte werden mit berücksichtigt sowie 20 Prozent Rabatt, wenn Personen aus der Gemeinde Vechelde ein Zimmer buchen.

Im obersten Stockwerk des Gebäudes befindet sich ein Café mit Dachterrasse, welches eine großzügige Aussicht beim Kaffee-Trinken bietet. 80 Personen haben dort Platz. Ab zehn Personen ist das Café für Personen außerhalb des Hotels für Morgen-, Mittag- und Abendveranstaltungen zu buchen.

„Für den Catering-Bereich ist Efcannos verantwortlich“, sagt Kilinc. Der Veranstaltungsraum ist für 50 Personen ausgelegt. „Es passen sogar bis zu 80 Personen in den Veranstaltungsraum, es kommt immer auf die Feierlichkeit an.“

Eine Tanzfläche ist bei einer so hohen Personenanzahl jedoch nicht gegeben“, erklärt Inhaber Nadir Ünlü. Angeboten werden Veranstaltungen wie Hochzeiten, Tagungen, Privatveranstaltungen, Seminare und Businessveranstaltungen, wobei der Raum einen Internetzugang, einen Zugang zur Musik und einen Beamer bietet.

Geschäftsleute können die Zimmer als Büro nutzen, da jeweils ein großer Schreibtisch vorhanden sei. Über die Nachfrage an Firmenbuchungen berichtet Inhaber Ünlü ebenfalls

positiv. „Vechelde ist attraktiv“, sagt Geschäftsführer Kilinc. „Die Zusammenarbeit mit der Gemeinde hat während der Planung sehr gut funktioniert“, gibt Inhaber Ünlü wieder. Der Ort hat einige Industriebereiche, was von Vorteil für Geschäftsleute ist.

„Ein weiterer Aspekt, der uns wichtig ist, ist die Nachhaltigkeit. Wir arbeiten mit regionalen Unternehmen zusammen, was das Catering betrifft“, sagt Ünlü. „Auch steht eine Kooperation mit Viva-Fitness in Planung, von welchem wir bereits die Zusage bekommen haben“, sagt der Inhaber des Hotels. „Personalmanagement haben wir nicht. Zurzeit haben wir drei Angestellte, und wir wollen natürlich noch weitere Arbeitsplätze in der Region schaffen“, berichtet der Geschäftsführer.

Der Geschäftsführer und der Inhaber blicken optimistisch in die Zukunft. Nach der Coronapandemie habe es in der Hotelbranche wieder einen Aufschwung gegeben. Und selbst wenn eine Pandemie in diesem Maß wieder auftreten sollte, habe das Hotel Ausweichmöglichkeiten, wie der Geschäftsführer erzählt. Für die Zukunft plant er, das Efcannos als sogenanntes „Smartel“. „Das vorhandene Code-System wird demnächst digital umgestellt und ist dann per Handy bedienbar“, so Ünlü.

50 Jahre Lebenshilfe.
Gemeinsam feiern.

Die Lebenshilfe Peine-Burgdorf feiert 50-jähriges Jubiläum!

Deshalb laden wir Sie ein, zu einem großen **Fest für alle!**

Wann? Am 01.09.2023 von 13 bis 17 Uhr
Wo? Am Berkhöpen 3 31234 Edemissen

Musik // Aktionen // Workshops // Marktstände // und vieles mehr.

Der Eintritt ist kostenlos!

Aktuelle Infos gibt es hier:



Lebenshilfe
Peine-Burgdorf



20860202_002423

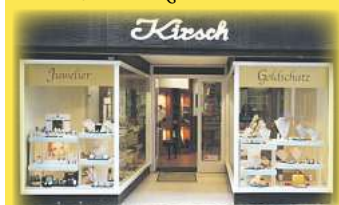
Das Beste am
guten Morgen:

Entdecken
Sie unsere guten
Seiten!

Lokales · Sport
Einkaufstipps

hallo
wochenende

Juwelier Goldschatz
Edelmetallankauf
Schmuck & Uhren



Altgold ist Bargeld

Breite Straße 49
31224 Peine · neben Café Mitte
Telefon 05171/5876813
www.goldschatz-peine.de

2695301_002423

Struck Gold- und Silberankauf

Schnell. Verlässlich. Präzise. Seit 2010.

Börsenorientierte Tageshöchstpreise

- Zahngold
- Bestecke
- Münzen
- Kupfer
- Antikschmuck
- Tafelsilber
- Messing
- Zinn u.v.m.

Woltorfer Straße 72 · 31224 Peine
(ehemals Clemens Hennies Schrottbearbeitungswerk)
Tel. 05171-6375 · www.struck-recycling.de

2751801_002423

**Einzigartige
Wertfeststellung
durch
Röntgenanalyse!**



BIG DURST Cello's Getränkehandel
Montag-Freitag 08.00-18.00 Uhr
Samstag 08.00-14.00 Uhr

Marcel Bartsch · Peiner Straße 9 · 31228 Peine-Stederdorf
Service Hotline: 0 51 71 - 177 22 · bd-getraenkemarkt@arcor.de

+++ MO-FR VON 8.00-18.00 UHR · SA VON 8.00-14.00 UHR GEÖFFNET +++

Cocktail Plant
versch. Sorten, auch alkoholfrei, 0,2L Flasche

1.99
zzgl. € 0,15 Pfand
1L=€ 9,95



Einbecker
Brauherren Pils 20 x 0,33L

13.49
zzgl. € 3,10 Pfand
1L=€ 2,04



Maisel's Weisse
versch. Sorten 20 x 0,5L

16.99
zzgl. € 3,10 Pfand
1L=€ 1,70



Vitalmalz
Das Original 6 x 0,33L

3.49
zzgl. € 0,48 Pfand
1L=€ 1,76



Bad Pyrmont
Mineralwasser versch. Sorten 12 x 1L PET

4.99
zzgl. € 3,30 Pfand
1L=€ 0,42



Bad Harzburger
Limonaden Orange oder Zitrone 12 x 0,75L

5.49
zzgl. € 3,30 Pfand
1L=€ 0,61



Druckfehler & Irrtümer vorbehalten! Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. BIG DURST ist ein Kooperationsprojekt der Getränke Ahlers GmbH, Industriestraße 15, 28832 Achim. Vertragsverhältnisse kommen ausschließlich mit dem Rechtsträger des jeweiligen Getränkemarktes, in dem Sie einkaufen, zustande. www.bigdurst.de

37859501_002422

Pfannteichbad Hohenhameln: Gemeinde sucht Betreiber ab 2024

Interessenten können sich **bis Ende August** bei der Verwaltung melden

VON KERSTIN WOSNITZA

Hohenhameln. Die Gemeinde Hohenhameln sucht für die Ba-

desaison 2024 und gegebenenfalls darüber hinaus einen Betreiber für das Naturbad Pfannteich an der Straße Am Pfann-

teich im Kernort. Zurzeit läuft eine Interessenbekundung. Wer sich vorstellen kann, den Betrieb des Bades zu übernehmen, kann

sich bis zum 25. August schriftlich oder per E-Mail bei der Gemeinde melden. Ansprechpartnerin ist Carina Löhrl, die auch gern weitere Auskünfte gibt. Zu erreichen ist sie telefonisch unter der Nummer (0 51 28) 4 01 11 oder per Mail an loehr@hohenhameln.de zu erreichen.

Der „Pfannteich“ ist ein Bade- teich im nördlichen Bereich der Ortschaft Hohenhameln. „Zur Freizeitgestaltung wird den Besuchern neben der Möglichkeit des Badens auch ein Kinderspielplatz, ein Beachvolleyballfeld sowie eine Liegewiese angeboten.

Aktuell ist der Pfannteich als Badestelle kostenfrei nutzbar und mit Kioskbetrieb während der Öffnungszeiten täglich von 9 bis 19 Uhr zugänglich. Zu welchen Konditionen das Bad betrieben werden soll und wie genau die Ausgestaltung aussieht, sei dann im Gespräch mit den potenziellen Interessenten noch zu klären, sagt Bürgermeister Uwe Semper (SPD) auf Nachfrage. Fest steht aber, dass der Be-

trieb rechtskonform gemäß dem vorliegenden Gutachten der Deutschen Gesellschaft für das Bäderwesen laufen müsse.

Der Betrieb als Badestelle, an der es keine Badeaufsicht gibt und weder der Sprungturm noch die Rutsche genutzt werden dürfen, ist nur übergangsweise als Pilotprojekt gedacht. Dazu gibt es einen Ratsbeschluss. Ziel sei es aber, es wieder als Naturfreibad zu betreiben, sagte Bürgermeister-Vertreter Frank Meißner zum Beginn der Badesaison. Der Förderverein wäre bereit, auch als Betreiber aufzutreten, in diesem Jahr war es allerdings in der Kürze der Zeit nicht möglich, die rechtlichen Bedingungen dafür zu schaffen. Dazu gehört unter anderem qualifiziertes Aufsichtspersonal. Die Idee dafür ist die Gründung einer DLRG-Ortsgruppe.

Allerdings muss die Gemeinde den Betrieb des Bades öffentlich ausschreiben, so dass sich auch andere Interessenten bewerben können. Das ist nun geschehen.



Alle Events – alle Tickets in der PAZ-Geschäftsstelle in Peine

KONZERTKASSE



17.08.2023 – 20.00 Uhr
„SANTIANO – 10 Jahre – Die große Jubiläumstournee 2023“

09.09.2023 – 20.00 Uhr
MICHAEL PATRICK KELLY – B • O • A • T • S
Open Air Tour 2023
Schützenplatz Burgdorf

17.09.2023 – 20.00 Uhr
Glenn Miller Orchestra – directed by Wil Salden
Auditorium Maximum
Hildesheim

23.09.2023 – 20.00 Uhr
Werner Momsen & Matthias Brodow – „WATT NU!“
Stadthaus Burgdorf



Kindertheater!
06.10.2023 – 16.00 Uhr
Das Neinhorn
Peine, Festsäle

Dies ist nur eine kleine Auswahl an Veranstaltungen. Viele weitere Infos für Musicals und andere Veranstaltungen erhalten Sie bei uns.

Ihr Ticketshop in Peine: Werderstraße 49, 31224 Peine, Tel. 05171/406-158

Neue Öffnungszeiten ab 01.07.2023: Montag, Donnerstag und Freitag: 8.30 – 14.00 Uhr
Dienstag und Mittwoch: 8.30 – 13.00 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr
Samstag: geschlossen

Immer aktuell mit unserem Newsletter. Anmeldung über den Ticketshop.

<https://tickets.paz-online.de/>

14.10.2023 – 20.00 Uhr
Emmi & Willnowsky – Mahagoni Hochzeit
Auditorium Maximum
Hildesheim

17.10.2023 – 20.00 Uhr
Burgdorf lacht – die 7. Comedy-Nacht
Stadthaus Burgdorf

27.10.2023 – 19.00 Uhr
Die Paldauer – live und hautnah
Peine, Festsäle

06.11.2023 – 20.00 Uhr
Das perfekte Geheimnis
Peine, Festsäle

25.11.2023 – 20.00 Uhr
Andreas Neumann parodiert Heinz Erhardt – „Einer für alle – alle auf einmal“
AULA IGS Edemissen



27.11.2023 – 16.00 Uhr
Schneekönigin – Das Musical
Peine, Festsäle

30.11.2023 – 19.30 Uhr
Hagen Rether – LIEBE
Peine, Festsäle

02.12.2023 – 20.00 Uhr
Atze Schröder – Der Erlöser
Westend Braunschweig



Kindertheater!
05.12.2023 – 16.00 Uhr
Rosa-Luise
Peine, Festsäle

04.01.2024 – 19.30 Uhr
ANGELIKA MILSTER – Wintermomente
St.-Trinitatis-Kirche Wolfenbüttel

13.01.2024 – 20.00 Uhr
Jörg Knör – Parodien „Das wars mit Stars 2023“
Aula IGS Edemissen

20.01.2024 – 19.30 Uhr
Jukebox Heroes – The Original Members from 70th Bands
Stadthaus Burgdorf



20.02.2024 – 19.30 Uhr
DANCE MASTERS! – Best Of Irish Dance
Peine, Festsäle

11.05.2024 – 19.30 Uhr
SHEFFIELD STEEL – A Tribute to JO COCKER
Stadthaus Burgdorf



Das Archivbild zeigt das Pfannteichbad in Hohenhameln vor der Umwandlung in eine Badestelle.

FOTO: DENNIS NOBBE/ARCHIV

+ NOTDIENSTE AM WOCHENENDE+

APOTHEKEN

PEINE Hirsch-Apotheke Tel. (05171) 95980, Feldstr. 20: So. 9-9 Uhr

ABBENSEN Wiesen-Apotheke Tel. (05177) 922244, Edemisser Landstr. 9: Sa. 9-9 Uhr
GADENSTEDT Burg-Apotheke Tel. (0800) 2874524, Osterfeld 2: Sa. 9-9 Uhr

ÄRZTE

PEINE Allgemeiner Bereitschaftsdienst telefonische Erreichbarkeit bis zum Folgetag 7 Uhr, Tel. 116117: Sa., So. 8 Uhr
LEHRTE Kassenärztliche Notfallpraxis im Klinikum Tel. 116117, Manskestr. 22: Sa.,

So. 10-14, 17-20 Uhr

KINDERÄRZTE

BRAUNSCHWEIG Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst im Klinikum Tel. 116117, Salzdhallumer Str. 90: Sa., So. 10-20 Uhr

ZAHNÄRZTE

PEINE Zahnärztlicher Notdienst Tel. (05176) 923399: Sa., So.

TIERÄRZTE

ALVESSE Dr. med. vet. Jörg Heide Tel. (05176) 976288, Papenhorst 2, www.Dr-Heide.de: Sa., So.

Wie verbringen Sie den Sommer?

Umfrage: **50-Euro-Gutschein** von Media Markt zu gewinnen

Peine. Es ist wieder so weit. Die Sommerferien sind in vollem Gange, viele Menschen haben Urlaub, verreisen oder nutzen die freie Zeit anderweitig. Die Möglichkeiten, die Ferien zu verbringen sind vielfältig. Vom Cluburlaub über eine Pauschalreise bis hin zum Zeltlager ist alles dabei. Die allermeisten Menschen verreisen wohl mit dem Flugzeug, dem eigenen Auto oder der Bahn. Doch manche genießen die Ferien auch daheim, auf dem Sofa, dem Balkon und der Terrasse. Neben der Arbeit bleibt oft vieles liegen, da lässt sich der Urlaub auch ideal nutzen, um Dinge auf Vordermann zu bringen. Und nebenbei lassen sich schöne Flecken in der Heimat erkunden.

Wie machen Sie Urlaub? Brauchen Sie einen Flughafen, um in Urlaubsstimmung zu kommen? Oder die stundenlange Reise im Auto oder Zug? Oder bevorzugen Sie kleinere Reisen an den nahegelegenen See oder in den Harz



Urlaub in Deutschland: Nach Schleswig-Holstein zieht es viele aktive Urlauberinnen und Urlauber. FOTO: DEMIAHL/PIXABAY

oder auch an die Ostsee? Machen Sie mit bei unserer Umfrage und gewinnen Sie mir etwas Glück einen Gutschein von Media Markt im Wert von 50 Euro.

In der vergangenen Wochenumfrage wollten wir von Ihnen wissen, ob Sie die Einführung einer Siesta unterstützen würden. Die Frage beantworteten 21 Prozent der Teilnehmenden mit „Das ist eine gute Idee“, 74 Pro-

zent meinten „Das braucht man hier nicht“ und 5,1 Prozent ist das egal.



Direkt zur Umfrage: Einfach den QR-Code mit dem Handy scannen.

HEINEKE Bauunternehmen GmbH



- Hoch- und Stahlbetonbau
- Innen- und Außendämmung
- Altbausanierung
- Fliesenarbeiten
- Trockenausbau
- An- und Umbauten
- Bauwerksabdichtung
- Zimmerarbeiten

An den Rotten 4 • 31249 Hohenhameln-Ohlum
☎ 0 51 28 - 6 93 • www.bauunternehmen-heineke.de

1883801_002423

Bis zu
50 %
sparen!



PAZ-online.de/digitalweek

Peiner Allgemeine ZEITUNG



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

2082201_002423

VENGAVENGA BEACHPARTY

90er&2000er Charts

Malle-Hits

SAMSTAG 19/08 AB 20 UHR

Freibad P3 Peine

JETZT TICKETS SICHERN!



20959301_002423

Darf man Feldfrüchte mitnehmen?

Peines Kreislandwirt beobachtet, dass wieder mehr „gestoppelt“ wird – Die **Rechtslage ist eindeutig**

VON KERSTIN WOSNITZA

Kreis Peine. Die Erntezeit beginnt, und in den nächsten Wochen findet man an Straßen, Wegen und auf Feldern reichlich reifes Obst und Gemüse. Ist ein Baum mit einem gelben Band gekennzeichnet, ist die Sache klar: Dann ist es ausdrücklich erlaubt und sogar erwünscht, die Früchte für den Eigenbedarf zu ernten und mitzunehmen. Doch wie verhält es sich mit anderen liegen gebliebenen Feldfrüchten? Im vergangenen Jahr gab es darüber einen heftigen Streit zwischen einem Mann, der Zwiebeln auf sammeln wollte, und einem Landwirt. Das Thema sorgte für viel Aufmerksamkeit.

„Die Rechtslage ist klar“, sagte Kreislandwirt Wilfried Henties in diesem Zusammenhang. Der Acker gehöre einem Landwirt, und das, was darauf wachse, sei dessen Eigentum. „Die einfachste Lösung ist, zum Landwirt zu gehen und zu fragen, ob man etwas von den abgefallenen Zwie-



Zwiebeln einfach vom Feld mitnehmen? Ohne Erlaubnis des Eigentümers handelt es sich um Diebstahl.

FOTO: FRIEDRICH SCHILLER/ARCHIV

beln oder Kartoffeln nehmen darf“, riet der Kreislandwirt.

Früher seien bei der Ernte oft Feldfrüchte liegen geblieben, das

sei heute jedoch anders. „Die moderne Technik lässt keine gute Ware zurück. Der Zugewinn durch das, was man noch auf-

sammeln kann, hält sich also in Grenzen“, erklärte Henties. Früher war das „Kartoffelstoppeln“ eine regelrechte Tradition: Kar-

toffeln, die nach dem Abernten auf den Feldern liegen geblieben waren, wurden eingesammelt. Dieses „Stoppeln“ stammt aus einer Zeit, als Lebensmittel knapp waren und viele Menschen Hunger litten.

Durch den Preisanstieg bei Lebensmitteln habe das „Stoppeln“ – ob nun legal oder illegal – wieder zugenommen, hat Henties beobachtet. „Die Lebensmittel erfahren eine höhere Wertschätzung, und Rohprodukte geraten wieder stärker in den Fokus.“ Doch es bleibe dabei: Feldfrüchte seien kein öffentliches Gut.

„Wir als Landwirte vertrauen auf den gesellschaftlichen Konsens, dass das zu respektieren ist. Deshalb haben Felder auch kein Wachpersonal und keine Zäune“, führte der Kreislandwirt aus. Und wer nach Rücksprache auch mal etwas mehr einsammeln wolle, könne dem Eigentümer des Ackers auch anbieten, etwas Geld für die Feldfrüchte zu zahlen – das mache man im Supermarkt schließlich auch.

Medizin

ANZEIGE

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

Mal wieder eine schlechte Nacht gehabt?

So starten Sie morgens wieder erholt in den Tag

Mehr als die Hälfte der Deutschen hat aktuell Probleme beim Einschlafen und rund 70 % leiden unter Durchschlafproblemen. Keine gute Nachricht: Betroffene kämpfen mit anhaltender Müdigkeit oder Erschöpfung und sind am Tag gereizt und unkonzentriert. Vielen sieht man es auch an: Die Haut ist fahl, tiefe Augenringe zeichnen sich ab und viele sehen dadurch vielleicht sogar älter aus als sie sind. Langfristig können Probleme beim Ein- oder beim Durchschlafen unseren Körper sogar schwächen und ihn anfälliger für Krankheiten machen.

Entspannt durch die Nacht, erholt in den Tag

Experten zufolge ist es so, dass Betroffene oft denken, dass sie „nur“ schlecht schlafen können. Im Schlaflabor zeigt sich jedoch meist: Wer mor-



gens gerädert aufwacht, hat nachts keine erholsame Tiefschlafphase gehabt. Wer also endlich wieder erholt schlafen möchte, sollte laut Experten auf ein Schlafmittel setzen, das den natürlichen Schlafrhythmus nicht stört, die Tiefschlafphase bewahrt und das Durchschlafen fördert. Um nervös bedingte Schlafstörungen wirksam zu behandeln, sollte ein Schlafmittel da-

her nicht nur beim Einschlafen helfen, sondern vor allem auch das Durchschlafen fördern.¹ Und genau das leistet Baldriparan – Stark für die Nacht.

Bewiesene Wirksamkeit ohne Gewöhnungseffekt

Seit über 65 Jahren empfehlen Experten das pflanzliche Arzneimittel Baldriparan – Stark für die Nacht. Denn die Wirksamkeit des Baldrians ist wissenschaftlich in Studien belegt.² Entscheidend dabei ist die Dosierung. Nur Schlafmittel, die ausreichend Baldrianwurzelextrakt enthalten, können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Baldriparan enthält extra hoch dosierten Baldrianwurzelextrakt. Besonders wichtig dabei: Das Schlafmittel macht trotzdem nicht abhängig, es entsteht kein Gewöhnungseffekt und die Schlafqualität wird auf natürliche Weise verbessert.

Baldriparan®

Fördert nicht nur das Ein-, sondern auch das Durchschlafen¹

✓ Keine Schläfrigkeit am Folgetag

✓ Macht nicht abhängig



Schon getestet?

Fragen Sie in der Apotheke gezielt nach

Baldriparan

Stark für die Nacht

(PZN 00499175)

¹bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • ²Dorn, M. (2000). Efficacy and tolerability of Baldrian versus oxazepam in non-organic and non-psychiatric insomniacs: a randomised, double-blind, clinical, comparative study. Research in complementary and natural classical medicine, 7(2), 79–84; Schulz, H., Stolz, C. & Müller, J. (1994). The effect of valerian extract on sleep polygraphy in poor sleepers: a pilot study. Pharmacopsychiatry, 27(4), 147–151. • *OTC Arzneimittel, Absatz nach Packungen, Insight Health MAT 12/2022 • Abbildung Betroffenen nachempfunden BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



21445901_002423

12. Peiner Oldtimertreffen am Sonntag, 13. August 2023 ab 10.00 Uhr im Ortspark Stederdorf



Oldtimer-Treffen im Stederdorfer Ortspark.

Oldtimertreffen am 13. August im Stederdorfer Ortspark

FHF-Förderverein sorgt für Erhalt
historischer Fahrzeuge, Maschinen und Geräte

Stederdorf. Vieler Männer und mittlerweile oft auch Frauen liebtes Kind ist ihr Auto. Am besten noch ein Klassiker, der im Sommer genossen, im Winter gehegt, gepflegt und für die neue Saison flott gemacht wird. Beim 12. Oldtimertreffen, das der Förderverein zur Erhaltung Historischer Fahrzeuge, Maschinen und Geräte im Landkreis Peine und Umgebung (FHF) am Sonntag, 13. August, im Stederdorfer Ortspark ab 10 Uhr veranstaltet, stehen ebensolche „Schätzchen“ im Fokus. Gezeigt werden historische Fahrzeuge mit Charakter, die richtig flott gemacht sind. Interessierte können in spannenden Benzingesprächen und unter Gleichgesinnten fachsimpeln, zum Beispiel zur Restaurierung eines Oldtimers oder stellen oder sich über Reparaturmöglichkeiten informieren.



Automobile Geschichte zum Anfassen.

Die Gelegenheit, im Originalzustand Felgen, Fahrwerk oder den Auspuff zu begutachten ist in der gebotenen Fülle außergewöhnlich, denn erwartet werden spartanisch ausgestattete Limousinen, Modellen mit hoher

Laufleistung, schicke Coupés, elegante Cabriolets oder exklusive 8-Zylinder-Modelle. Das große Publikumsinteresse haben die Gründer des FHF schon 1987 erkannt und machen seither in unserer Region Automobil-Geschichte erlebbar. Sie bringen seither Besitzer von Old- und Youngtimern sowie Technikbegeisterte im Verein zusammen.

Oldtimerfreunde, die mit ihrem Fahrzeug selbst anreisen, haben freien Eintritt. „Schließlich tragen sie dazu dabei, dass es unserem Oldtimertreffen nicht an Vielfalt mangelt“, sagt Vereinsvorsitzender Dirk Ziroh. Kinder und Jugendliche bis 14 Jahren haben ebenfalls freien Eintritt, alle älteren Besucher zahlen vier Euro. Für das leibliche Wohl werden Eis und Bratwurst geboten.



Hingucker auf zwei Rädern.

FOTOS (3): PRIVAT

BIK

Janwa-cycles

Aufbereitung Veredelung

Inh. J. Walkling

Wir bieten an:

- ▶ Motorrad/-teile An- und Verkauf
- ▶ Tank Aufbereitung/ Versiegeln
- ▶ Ultraschallreinigung
- ▶ Sandstrahlen

Janwa-cycles | Im Großen Freien 28 | 31249 Harber
Mobil: 0176/73 49 75 58 | info@janwa-cycles.de
www.janwa-cycles.de

The Future in Motion

Reifendienst
Abel

Wo Service Chefsache ist.

Hans-Gallinis-Straße 4 · 31224 Peine
Telefon 0 51 71 - 1 44 44 · Telefax 0 51 71 - 7 29 79
reifendienst-abel.de · reifendienst-abel@t-online.de

Karosseriebaumeister

Peter Podany
Am Norddör 14
38159 Vallstedt
Telefon (0 53-00) 14-27
Telefax (0 53-00) 90 15-88

- Meisterbetrieb
- Unfallinstandsetzung
- Reparaturen aller Fahrzeuge
- Restaurierung von Oldtimern
- Reifen- und Klimatechnik

Eine
Sonderveröffentlichung
von »hallo wochenende«

Dem Raana sein VW-Shop

Lager 190 GmbH

**Die Fachwerkstatt in Edemissen-Alvesse
für VW-Oldtimer und andere
historische Fabrikate**

**Wir haben alles für
Ihren klassischen
Volkswagen**

Info-
Hotline:
**0 51 76
922 885**

Lager190 GmbH
- Dem Raana sein VW-Shop-
Geschäftsführer: Rainer Lüpkes
Erholung 4a · 31234 Edemissen

Mail: bullisammler@web.de
Tel. 1: +49 (0) 5176 - 922885
Tel. 2: +49 (0) 5176 - 9764280
Mobil: +49 (0) 171 -787 0 789

Holocaust-Überlebender Sally Perel und seine Kindheit in Peine stehen im Fokus

Jüdische Kulturtage: Peine ist Hauptgastgeberort der Veranstaltungsreihe vom 14. August bis 22. September mit dem Motto „Jung und Jüdisch“

Peine. Die Stadt Peine ist in diesem Jahr Hauptgastgeberort der Jüdischen Kulturtage zwischen Harz und Heide von Montag, 14. August, bis Freitag, 22. September. Bereits zum vierten Mal veranstaltet das Israel Jacobson Netzwerk für jüdische Kultur und Geschichte mit vielen Partnern die Veranstaltungsreihe. Schirmherr ist Michael Fürst, Vorsitzender des Landesverbands der Jüdischen Gemeinden in Niedersachsen.

Das umfangreiche Programmheft beinhaltet mehr als 60 Veranstaltungen, die sich über die gesamte Region zwischen Harz und Heide erstrecken: Ausstellungen, Lesungen, Vorträge, Jüdisches Kino, eine mobile Laubhütte als Bühne – die 40 Veranstalterinnen und Veranstalter haben ein buntes und vielfältiges Programm für alle Altersgruppen auf die Beine gestellt.

Höhepunkte werden am Sonntag, 3. September, in Peine der Sally-Perel-Tag mit zahlrei-

chen Veranstaltungen auf dem Historischen Marktplatz sowie das Sommerfest des Braunschweigischen Landesmuseums am Sonntag, 27. August, in Braunschweig sein. Eine Übersicht aller Veranstaltungen gibt es auf der Webseite des Israel Jacobson Netzwerks unter www.ijn.de. Dort kann auch das Programmheft heruntergeladen werden. Es ist auch bei den Tourist-Informationen der Region erhältlich.

Das diesjährige Jahresthema „Jung und jüdisch – jüdische Kindheit und Jugend“ – soll am Beispiel von Sally Perel, Träger des Ehrenrings der Stadt Peine und Ehrenbürger von Braunschweig, in den Fokus genommen werden. Er wurde als Salomon Perel am 21. April 1925 in Peine geboren und wuchs als jüngstes Kind osteuropäisch-jüdischer Eltern in der Eulengasse auf. Hier besuchte er die Walschule. Die Grundschule wurde 2022 nach ihm benannt.

Mit der Umbenennung erfüll-



Der im Februar 2023 verstorbene Sally Perel ist die Hauptperson der jüdischen Kulturtage. Er wurde als Salomon Perel am 21. April 1925 in Peine geboren und wuchs als jüngstes Kind osteuropäisch-jüdischer Eltern in der Eulengasse auf.

FOTO: PAZ-ARCHIV

te sich ein lang ersehnter Wunsch von Perel, der sehr prägnante Erinnerungen an seine kurze Peiner Schulzeit hatte.

1933, Salomon war acht Jahre alt, wurde die Familie nach Polen vertrieben. Später trennten sich – ausgelöst durch das

deutsche Naziregime – die Wege der Familie. Salomon war als 14-Jähriger fortan auf sich allein gestellt.

Die Geschichte seines Überlebens hat er in seiner weltbekannten Autobiografie „Ich war Hitlerjunge Salomon“ niedergeschrieben. Ihm war es gelungen, seine jüdische Identität zu verbergen und so die NS-Zeit unter anderem in Braunschweig zu überleben. Als Zeitzeuge berichtete Perel jahrzehntelang eindrucksvoll und unermüdlich von seinem Überleben und plädierte politisch für eine offene Gesellschaft. Er starb am 2. Februar dieses Jahres in Tel Aviv. Drei Schulen in der Region sind nach ihm benannt.

Die Jüdischen Kulturtage 2023 werden unterstützt durch die Städte Peine und Braunschweig, die Stiftung Braunschweigischer Kulturbesitz, die Bürgerstiftung Braunschweig, die Kulturförderung des Landkreises Peine, die Stadtwerke Peine und die Volksbank BraWo.

hallo PEINE
wochensende

LESERREISEN

SONDERPREISE nur buchbar bis 28.09.2023



ab
€5.899*
p.P.

Kreuzfahrt: Australien & Neuseeland

Einzigartige Naturerlebnisse mit der VASCO DA GAMA inkl. Flug & 100 EUR Bordguthaben p.P.

Termin:

28.01. - 17.02.2024

Von Sydney aus starten wir eine aufregende Erkundungstour entlang der Küsten Australiens, Tasmaniens und Neuseelands. Erster Stopp: das Paradies! Denn den Namen „Eden“ trägt der Ort an der Saphirküste völlig zu Recht. Dieser Meinung sind auch die Wale, die sich hier vor der Küste beobachten lassen! Über Melbourne steuern wir Tasmanien an. Die kleinsten Pinguine der Welt, die Tasmanischen Teufel und viele weitere Tierarten, die nur hier leben, werden wir kennenlernen. In Neuseeland besuchen wir sowohl die Süd-, als auch die Nordinsel in gemächlichem Tempo, so dass Land und Leute ganz in Ruhe ihren Charme auf Sie wirken lassen können.

Leistungen:

- ✓ Flug ab/bis Frankfurt und Rail & Fly Gutschein ab/bis Deutschland und Transfer
- ✓ 20 Nächte Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie auf der VASCO DA GAMA
- ✓ Vollpension an Bord (Frühstück-, Mittag- und Abendessen mit flexiblen Essenszeiten und freier Platzwahl, Kaffee/Kuchen je nach Programm)
- ✓ nicko cruises Kreuzfahrtschiff und deutschsprachige örtliche Reiseleitung
- ✓ Kinderbetreuung und großer Kinderbereich über zwei Decks mit Innen- und Außenbereichen

Unsere Spezialpreise*:

28.01. - 17.02.2024

| | |
|--|-----------|
| Innenkabine vorn/achtern, Deck 5/6/9 | 5.899 EUR |
| Innenkabine, Deck 5/6/9/10 | 5.999 EUR |
| Außenkab. mit Bullauge vorn, Deck 4/5 | 6.449 EUR |
| Außenkab. mit Fenster vorn/achtern, Deck 6 | 6.599 EUR |
| Außenkab. mit Balkon vorn/achtern, Deck 9/10 | 9.099 EUR |
| Außenkab. mit Balkon, Deck 9/10 | 9.299 EUR |
| Getränkpaket Classic | 660 EUR |
| Getränkpaket alkoholfrei für Kids & Teens | 280 EUR |
| Getränkpaket Premium | 1.060 EUR |

Einzel- und Mehrbettbelegung auf Anfrage

Buchbar max. bis 28.09.2023. *Preis p.P. in der Doppelbelegung. Vorbehaltlich Verfügbarkeit. Es gelten die Reisebedingungen der nicko cruises Schiffsreisen GmbH. Bei Kontaktaufnahme erhalten Sie weitere vorvertragliche Informationen und Details. Druckfehler vorbehalten. Bildquelle: nicko cruises Schiffsreisen GmbH. Veranstalter: nicko cruises Schiffsreisen GmbH, Mittlerer Pfad 2, 70499 Stuttgart. Vermittler: AtourO GmbH/Treffpunkt Schiff, Martin-Luther-Str. 69, 71636 Ludwigsburg.

BUCHUNG UND BERATUNG BEI TREFFPUNKT SCHIFF:

0 71 41 - 7 02 36 72 // Stichwort: 1666 // Mo. - Fr. 09.30 - 18.00 Uhr

Weitere preislich attraktive Treffpunkt Schiff Sonderkontingente finden Sie unter www.treffpunkt-schiff.de/specials

TREFFPUNKT
SCHIFF

Kunsttreff Abbensen: Kabarett, Kunst und Musik im Herbst

Im September tritt Meigl Hoffmann auf – **Meereslandschaften in Ölmalerei** sind im Oktober zu sehen

Abbensen. Das wird ein kulturreicher Herbst beim Abbenser Kunsttreff: Im September und Oktober sind mehrere Veranstaltungen geplant. Im Fokus stehen Kabarett, Malerei und Theater: Das ist geplant:

Am Freitag, 1. September tritt Meigl Hoffmann um 19 Uhr auf und mimt in dem Kabarett-Abend „Geölter Witz – im Rahmen der Mona Lisa“ den Museumswärter, Manfred Subbotnik, die Aufsicht mit der Draufsicht. Schon seit drei Jahrzehnten steht der geborene Leipziger auf Klein- und Großkunstbühnen und wird durch sein kritisches Denken und die gute Unterhaltung anerkannt. Hoffmann bringt hier sächsischen Mutterwitz in ein amüsantes Stück Satire ein. Der Eintritt kostet 20 Euro.

Ein musikalischer Beitrag wird am Freitag, 22. September, um 19 Uhr von „Wulli und Sonja“ aufgeführt.

Thomas Wullschläger und Sonja Tonn sind ein Liedermachungs-Duo, das seit 2005 Konzerte in ganz Deutschland spielt. In ihren Liedern behandeln sie Themen wie Liebe, das Leben und den ganz normalen alltäglichen Wahnsinn. Mal zum Lachen und Schmunzeln aber auch ernsthaft. Die Künstler begleiten sich auf Gitarren und Ukulelen. Der Eintritt beträgt 15 Euro.

Meereslandschaften in Ölmalerei zeichnet die ukrainische Künstlerin Nataliia Anatolyevna Tokar aus Charkow. Ihre Werke sind farbenfroh und spiegeln ihre Verbundenheit zur Natur wieder. Die Kunst begleitet sie seit ihrer Kindheit. An der Kharkov National Pädagogischen Universität erhielt sie eine höhere Kunstausbildung. Nach dem Krieg zog Nataliia mit ihrer Familie nach Buxtehude und besucht seitdem Integrationskurse, um die deutsche Sprache zu er-



Böse – aber lustig: Die Bösen Schwestern kommen im Oktober nach Abbensen.

FOTO: SCHNEIDER

lernen. Auch bei der Vernissage am Sonntag, 8. Oktober um 11 Uhr, wird Tokar anwesend sein und ihre Werke vorstellen. Die Werke sind bis Sonntag, 12. November zu sehen.

Am Freitag, 13. Oktober treten um 19 Uhr „Die Bösen Schwestern“ mit neuen Texten und Liedern auf. Kennzeichen wie die Wandergitarre und Eierlikör dürfen nicht fehlen. Das Pro-

gramm ist pädagogisch wertvoll und zutiefst anrührend. Der Eintritt kostet 15 Euro.

Kartenvorbestellungen unter Telefon (05177) 83 67 oder per E-Mail an kunsttreff@gmx.de.

BUSREISEN 2023

WEISSENHÄUSER STRAND ab € 699,-
8 Tage | • 7x Ü/HP 3* Ferienpark Weissenhäuser Strand in 1-Raum-Ferienwohnung • 5x Eintritt in das Dünenbad je 2 Std. 24.09. - 01.10.

BUGA MANNHEIM ab € 309,-
3 Tage | • 2x Ü/HP 3* Intercity Mannheim • Stadtf. Mannheim • 2-Tages-Ticket BUGA inkl. 1x Führung • Auffahrt Mannheimer Fernmeldeturm 11.08. - 13.08.

STÖRTEBEKER FESTSPIELE ab € 339,-
3 Tage | • 2x Ü/HP 3* Rügen Park Gingst • Rügenrundfahrt • Eintrittskarte PK5 (PK1-4 zubuchbar) • Bustansfer Hotel-Festspiele-Hotel • Aufenthalt Stralsund 18.08. - 20.08.

ZECHLINER SEE ab € 349,-
3 Tage | • 2x Ü/HP 3* Gutenmorgen Zechlin • Aufenthalt Waren • Stadtf. Rheinsberg & Orgelkonzert • Schifffahrt Meckl. Seenplatte • Ribbeck Führung & Kaffeegedeck 22.08. - 24.08.

INSEL RÜGEN - WIEK ab € 559,-
5 Tage | • 4x Ü/HP 3* Alt Wittower Krug Wiek/Rügen • Rügen-Rundf. • Bahnf. Rasender Roland • 0,2l Sanddornnektar • Fischbrötchen • Eintritt Nationalpark-Zentrum Königsstuhl • Schifffahrt Kreidefelsen 24. - 28.08. | 25.09. - 29.09.

ZUGSPITZE ab € 699,-
6 Tage | • 5x Ü/HP 4* Thaneller Berwang • Oberammergau • Schloss Linderhof & Neuschwanstein • Zugspitze & Ehrwalder Alm • Schifffahrt uvm. 26. - 31.08.

ALTMÜHLTAL ab € 849,-
8 Tage | • 7x Ü/HP 3* Superior Landgasthof Euringer Beilgries-Paulushofen • Ausflug Beilgries - Kehlheim - Donaudurchbruch • Schifffahrt Donaudurchbruch • Ausflug Altmühltal • Fränkisches Seenland • Schifffahrt Brombachsee inkl. Kaffeegedeck • Stadtrundfahrt Regensburg per Bahnle 27.08. - 03.09.

MOSEL - BRODENBACH ab € 419,-
5 Tage | • 4x Ü/HP 3* Anker Brodenbach • Aufenthalt Koblenz & Köln • Schifffahrt Cochem • Weinprobe • Ausflug Moseltal, Andernach inkl. Eintritt Geysir 27.08. - 31.08.

KROPP - ZWISCHEN DEN MEEREN ab € 579,-
5 Tage | • 4x Ü/HP Wikingerhof Kropp • Stadtf. Friedrichstadt, Kiel • Ausflug Flensburg & Glücksburg, Tönning & St. Peter Ording • Ostseefjord-Schlei • Schifffahrt • Strandkorbmanufaktur uvm. 03.09. - 07.09.

Ulli-Reisen
seit 1964 in Braunschweig



**URLAUB
IN SICHT**

RHEIN IN FLAMMEN® ab € 399,-
3 Tage | • 2x ÜF 3* InterCity Wiesbaden • 1x Abendessen • Stadtf. Wiesbaden • Führung Henckell Sekt • Schifffahrt Rhein in Flammen® ab/bis St. Goarshausen & Abendessen • Weinwoche St. Goarshausen 15.09. - 17.09.

INSEL USEDOM ab € 539,-
5 Tage | • 4x Ü/HP 3* See-Eck Heringsdorf • Inselrundfahrt • Ausflug Kaiserbäder & Swinemünde 07.09. - 11.09.

INSEL HELGOLAND ab € 319,-
3 Tage | • 2x ÜF im gebuchten Hotel auf der Insel Helgoland • Schifffahrt über Emden (oder Eemshaven) • Inselrundfahrt 08.10. - 10.10.

BORKUM - NORDSEEINSEL ab € 799,-
8 Tage | • 7x ÜF 3* Atlantik Hotel Borkum • Fährüberfahrt Emden - Borkum - Emden (oder Eemshaven) • Inselrundfahrt 18.10. - 25.10.

INSEL USEDOM ab € 619,-
8 Tage | • 7x ÜF im 3* See-Eck, 3* Residenz Heringsdorf oder 4* Villen im Bark Bansen • 7x 3-Gang-Abendessen (außer Villen i. Park) 15.10. - 22.10.

INSELHÜPFEN OSTSEE ab € 659,-
6 Tage | • 5x Ü/HP 4* Mercure Greifswald • Rundfahrten: Fischland-Darß-Zingst, Insel Usedom • Insel Rügen inkl. Schifffahrt Kreidefelsen • Mecklenburgische Seenplatte & Schifffahrt • Karls Erlebnisloft Elstal 23.10. - 28.10.

LAGO MAGGIORE KASTANIENFEST ab € 969,-
9 Tage | • 2x Ü/HP Raum Bayern/Bregenz • 6x Ü/HP 3* Hotel Il Chiosiro in Verbania Intra • Centovallbahn & Kastanienfest • Weinprobe Asti • Borromäische Inseln & Stresa inkl. Bootsfahrt, Mittagessen • Schifffahrt Ortasee 23.10. - 31.10.

BRÜSSEL & FLANDERN ab € 339,-
4 Tage | • 3x ÜF 3* Bedford Brüssel • Aufenthalt Brüssel, Antwerpen, Brügge, Gent & Löwen 15.09. - 18.09.

VOGTLAND - BAHNERLEBNIS ab € 419,-
4 Tage | • 3x Ü/HP 4* Alexandra Plauen • Stadtf. Plauen • Vogtland- & Fichtelbergbahnfahrt 15.09. - 18.09.

KÜHLUNGSBORN - OSTSEE ab € 819,-
8 Tage | • 7x Ü/HP 3* Morada Resort Kühlungsborn 17.09. - 24.09. € 999,- | 12.11. - 19.11. € 819,-

WARNEMÜNDE - OSTSEE ab € 569,-
8 Tage | • 7x ÜF 4* Warnemünder Hof oder 5* Neptun Warnemünde 17.09. - 24.09. € 749,- | 12.11. - 19.11. € 569,-

THÜRINGER WALD ab € 299,-
3 Tage | • 2x ÜF/HP 3* Ahorn Friedrichroda • Tanzabend mit Schalmeienorchester • Oktoberfest • Stadtf. Gotha • Hist. Straßenbahnfahrt Gotha-Friedrichroda • Ausflug Thüringer Wald • Bad Langensalza & Mühlhausen 22.09. - 24.09.

BAD WILDUNGEN ab € 369,-
3 Tage | • 2x Ü/HP 4* Maritim Bad Wildungen • Kassel • Stadtf. Bad Wildungen & Fritzlar • Edersee-Schifffahrt inkl. Mittagessen uvm. 29.09. - 01.10.

MINI-KREUZFAHRT OSLO ab € 349,-
3 Tage | • Transfer bis/ab Kiel • 2x ÜF MS Color Magic oder Fantasy • 1x Abendbuffet inkl. Getränkepaket • 8-tägige Flusskreuzfahrt lt. Programm • 7x Ü/VP 4* 02. - 04.10. € 359,- | 05. - 07.11. € 349,- | 17. - 19.12. € 349,-

RHEIN, MOSEL & SAAR ab € 1.259,-
Flusskreuzfahrt-Route ab/bis Bonn • Koblenz • Berncastel • Siercker Land • Schengen • Luxemburg • Saarburg • Cloef • Saarschleife • Trier • Cochem • Andernach • 8 Tage | • Hin-/Rücktransfer bis/ab Bonn • Gepäckbeförderung • Bord-Reiseleitung • Begrüßungsgetränk • 8-tägige Flusskreuzfahrt lt. Programm • 7x Ü/VP 4* MS Aurora • Kapitänsdinner (VP) • Unterhaltungsprogramm 03.10. - 10.10.

BAD BRÜCKENAU ab € 619,-
8 Tage | • 7x Ü/VP 3* Jägerhof Bad Brückenaue • Kurkarte 03.10. - 10.10.

KURHAUS MARTA - BAD POLZIN ab € 499,-
8 Tage | • 7x Ü/VP 3* Marta Bad Polzin • Deutschspr. Gästebetreuung • 3x Kuranwendungen p. Werktag 15.10. - 22.10. | 22.10. - 29.10.

**BUCHUNG & BERATUNG
AUCH IN VIELEN REISEBÜROS
IN IHRER NÄHE**

Preise p.P. im DZ/in DK inkl. Fahrt im Komfortreisebus

Reiseveranstalter:
Ulli-Reisen
Inh. Ullrich Just e.K.
Nibelungenplatz 10
38106 Braunschweig



Mo.-Fr. 08.30-17.00 Uhr
0531-32 13 69

ONLINE BUCHEN WWW.ULLI-REISEN.DE

Reisetipps für Genua

So schön ist die italienische Hafenstadt

Wer Genua als schmutzige Hafenstadt abtut, irrt. Gestreifte Kirchen, pompöse Fresken, barocke Straßenzüge und dazu Kunst en masse sind nur einige der Highlights. Der reisereporter stellt dir den Zauber der unterschätzten Stadt vor.

Unterschätzt ist das Attribut, das am besten zu der nordwestitalienischen Stadt Genua passt. Die ligurische Hafenstadt Genua kennt so mancher als Zwischenstation, wenn die Reise mit der Fähre nach Korsika, Sardinien oder Sizilien ansteht. Aber in Genua Urlaub machen kommt vielen gar nicht in den Sinn.

Dabei hat die Stadt vieles zu bieten. Unter anderem eine der größten zusammenhängenden historischen Altstädte Europas, durch die es sich hervorragend flanieren lässt. Außerdem warten Relikte von Seefahrerabenteuern und ein Mini-Regenwald, Kunsthighlights und ein kleiner Hund auf dich. Der reisereporter präsentiert Einblicke und Highlights der zu Unrecht verkannten Stadt.

Das Flair der Stadt genießen

Durch Genuas Gassen zu schlendern und hier und da einen Espresso (Cappuccino trinken Italiener nur zum Frühstück oder am Vormittag) zu schlürfen stimmt dich optimal auf die Hafenstadt ein. In Genua wird dir sicher nicht langweilig, dafür sorgen faszinierend enge Gassen und außergewöhnliche Bauwerke.

An den Plätzen der Stadt kannst du in unterschiedlichste



Einen Abstecher wert ist das abwechslungsreich gestaltete Castello d'Albertis, das einem italienischen Seefahrer als Wohnsitz diente.

FOTO: IMAGO IMAGES/GARSA

Atmosphären eintauchen: Entdecke die kleine Piazza San Matteo mit der gleichnamigen schwarz-weiß gestreiften Kirche und besichtige den daneben liegenden versteckten Klostergarten. Oder staune an der Piazza Banchi über eine Kirche aus dem 16. Jahrhundert, in deren Unterbau Geschäfte untergebracht sind.

Nicht imposant genug? Dann ist die Piazza de Ferrari, der Hauptplatz der Stadt, das Richtige. An dem großen Platz im Herzen der Stadt kommen zahlreiche historische Gebäude zusammen, darunter das Opernhaus Teatro Carlo Felice und der heute als Kulturzentrum genutzte Palazzo Ducale. In der Mitte thront ein Springbrunnen.

Die Highlights am Porto Antico

Der Porto Antico, deutsch: der Alte Hafen, in Genua hat sich zum Anziehungspunkt für Touristinnen und Touristen gemauert. Eines der größten Aquarien Europas ist hier genauso zu finden wie ein nachempfunder Regenwald im Miniaturformat: Die Glaskugel Biosfera verkörpert einen Urwald und birgt auf 20 Metern Durchmesser tropische Bäume, Vögel wie den Scharlachsichler, Insekten, Fische und Schildkröten. Und wer weder die Unterwasserwelt noch das Dschungelleben erkunden mag, steigt vielleicht mit dem Panoramaaufzug Bigo Richtung Himmel auf. An einer Konstruktion, die

historischen Lastenkränen nachempfunden wurde, fährt der Bigo 40 Meter nach oben. Personen ohne Höhenangst genießen von dort aus den Ausblick auf den Hafen und die Altstadt Genuas aus der Vogelperspektive.

Die Kathedrale und der glücksbringende Hund

Die Kathedrale von San Lorenzo ist die wichtigste Kirche Genuas. Aufgrund ihrer jahrhundertlangen Entstehungsgeschichte ist sie von romanischen und gotischen Bauweisen geprägt. Ihre äußere Erscheinung im gestreiften Zebra-Look ist auffällig und im Inneren soll die Asche von Johannes dem Täufer verwahrt sein. Auch der Nachbau einer Bombe, die 1941 durch das Dach stürzte und wundersamerweise nicht explodierte, gehört zu den Besonderheiten des Sakralbaus. Wer will, steigt gegen Gebühr den Glockenturm der Kathedrale hinauf.

Die prachtvollen Gebäude in Genua

Neben den erwähnten Palästen gibt es noch mehr beeindruckende Bauten in Genua. Dazu zählt auch der Palazzo Reale, der Königspalast, in der Innenstadt. In der historischen Residenz aus dem 17. Jahrhundert kannst du nicht nur Gemälde berühmter Künstler auf dich wirken lassen, sondern im Atrium die Stuckaturen aus dem 18. Jahrhundert bestaunen und im zweiten Stock die unwirklich pompösen Räume wie den Thronsaal, den Ballsaal und die Spiegelgalerie erkunden. Auf einer Anhöhe gelegen, mit

Blick auf den Hafen, thront das Castello d'Albertis, einst Wohnsitz des Genueser Seefahrers und Ethnologen Enrico Alberto d'Albertis (1846 bis 1932), der Andenken aus aller Welt mit nach Hause brachte, die heute im Inneren im Museum der Weltkulturen ausgestellt sind. Weitere Ankäufe und Schenkungen machen das Innere des Schlosses zu einer ethnografischen, archäologischen und seemännischen Abenteuerhöhle.

Shopping in der Via XX Settembre

In der Via XX Settembre in Genua findest du bekannte Läden wie H&M, Zara, Stradivarius, Sephora oder Kiko. Aber auch hochpreisige Marken sind vertreten. Die neoklassizistische Brücke Ponte Monumentale aus dem Jahr 1895 überquert die Promenadenstraße. Inschriften der Brücke erinnern unter anderem an Gefallene der Widerstandsbewegung Resistenza, die sich zwischen 1943 und 1945 gegen die deutsche Besetzung Italiens und die faschistische Italienische Sozialrepublik stellte.

Wer in der Einkaufsstraße unterwegs ist und einen ruhigen Moment genießen möchte, betritt die Kirche Chiesa della Consolazione. Das von außen dezent gehaltene Sakralgebäude präsentiert sich von innen als detailreiches Schmuckstück.

Den kompletten Artikel findest du unter: » www.reisereporter.de/genova



ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.PAZ-online.de/vorteile



Deiner Allgemeine 

Vorsicht vor Suchmaschinen-Phishing

Banken und Polizei warnen: **Cyberkriminelle** nutzen Google, Bing oder Yahoo, um Nutzer auf betrügerische Bank-Webseiten zu locken

VON KERSTIN WOSNITZA

Peine. In den letzten Monaten haben so genannte Social-Engineering-Attacken besorgniserregend zugenommen. Betrügerbanden nutzen dabei unterschiedliche und immer wieder neue Methoden, um persönliche Informationen oder finanzielle Zugangsdaten zu stehlen. Davor sind auch die Menschen im Landkreis Peine nicht sicher. Was viele nicht wissen: Cyberkriminelle bewerben ihre betrügerischen Bank-Webseiten auch bei populären Suchmaschinen wie Google, Yahoo oder Bing.

So werden die gefälschten Seiten bei Suchanfragen prominent angezeigt. Wer auf den Link klickt, landet auf der falschen Bankseite, die meist täuschend echt aussieht. Loggt man sich dann mit den persönlichen Zugangsdaten ins vermeintliche Online-Banking ein, werden den Kriminellen die Login-Daten für das Konto übermittelt. Damit können sie sich ins echte Online-Banking einloggen und erlangen Zugang zu allen vorhandenen Kontodaten. Darüber hinaus sind Transaktionen zulasten der Kontoinhaber möglich, sofern die Sicherheitseinstellungen das zulassen.

„Wir bekommen von unseren Kunden in unregelmäßigen Abständen Phishing-Fälle geschildert“, sagt der Sprecher der Volksbank BraWo, Daniel Dormeyer. Ähnlich ist es bei der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine, sagt deren Sprecherin Elke Brandes. Allerdings wüssten die Kunden im Schadensfall meist nicht, wie ihre Zugangsdaten abgephist wurden. „Das kann durch eine Phishingmail oder auch durch die in der Meldung geschilderte Masche geschehen sein. Ein Schadensfall, der sich konkret auf Suchmaschinen-Phishing zurückführen lässt, ist uns aber nicht bekannt“, ergänzt Brandes.

Die beiden regionalen Geldhäuser in Peine Volksbank BraWo und Sparkasse Hildesheim Goslar Peine verzeichnen aktuell keinen Anstieg der Betrugsfälle im Online-Banking, investieren aber auch viel in die Sicherheit ihrer Systeme und die Information der Kunden. So bieten beide Banken auf ihren Internetseiten viele Tipps und Infos zum Schutz vor Online-Betrügereien im Zusammenhang mit Bank-Geschäften.

Weil die Betrüger ihre Maschen immer wieder ändern, werden diese Hinweise der Banken laufend angepasst, aktualisiert und ergänzt.

Diese Informationen sind bei der Sparkasse HGP unter sparkasse-hgp.de/Datendiebstahl/Phishing | Sparkasse Hildesheim Goslar Peine bei der Volksbank BraWo unter www.volksbank-brawo.de/sicherheit für jedermann abrufbar und beziehen sich zum Teil auf ganz konkrete Fälle, etwa die

Einführung eines neuen Sicherheitsverfahrens oder eine angeblich endende Legitimation, die erneuert werden müsse.

Ein weiteres gängiges Vorgehen von Betrügern ist der Versuch der konkreten Daten-Abfrage: „Betroffene erhalten E-Mails im Bereich Banking, in denen man Links anklicken muss, um etwaige persönliche Daten überprüfen zu lassen. Sobald man das tut, haben die Täter fast alles, was sie brauchen“, erklärt der Peiner Polizei-Spre-

cher Faris Lindemann das Vorgehen. Dormeyer und Brandes warnen in diesem Zusammenhang: „E-Mails, Anfragen und Transaktionen, die dazu auffordern, Kontodaten einzugeben, sind immer Betrugsversuche. Weder die Volksbank BraWo noch die Sparkasse HGP wird dies jemals per E-Mail vornehmen oder zu Test- oder Sicherheitszwecken Anfragen an ihre Kunden vornehmen. Der beste Schutz vor Angriffen ist deshalb, derartige E-Mails ungeöff-

net zu löschen.“

Grundsätzlich sollten Kunden niemals einen in der E-Mail enthaltenen Link anklicken oder beigefügte Dateianhänge öffnen. Bei fragwürdigen E-Mails sollten sich Kunden immer zur Sicherheit an ihre Bank wenden. Wenn sie dennoch vermuten, Opfer eines Phishing-Angriffs geworden zu sein, sollten sie ihren Online-Zugang umgehend sperren lassen (siehe Info-Kasten) und Kontakt mit der Bank aufnehmen.

Schmidt Reisen Salzgitter
Michael Schmidt Omnibusbetrieb e.K.
Chemnitz Straße 25a, 38226 Salzgitter
☎ 05341/84700
- Alle Reisen ab Peine -
www.schmidt-busreisen.de
Ihr Experte für Busreisen – Wir beraten Sie gerne!

| Tagesfahrten | |
|--|---------|
| 09.08. Ederseetalsperre inkl. Schifffahrt u. Mittagessen anschl. Bad Wildungen | 57,00 € |
| 10.08. Lüneburger Heide / Undeloh inkl. Mittagessen | 48,50 € |
| 10.08. Lüneburger Heide / Undeloh inkl. Mittagessen & Kutschfahrt | 61,50 € |
| 12.08. Berlin / Bahnhof Zoo | 29,00 € |
| 13.08. Spreewald inkl. Kahnfahrt & Mittagessen | 72,90 € |
| 16.08. Steinhuder Meer | 25,00 € |
| 17.08. „Wilde Erika“ in Eckernworth inkl. Bahnfahrt, Mittagessen u. Kaffeegedeck | 58,50 € |
| 17.08. Leipzig | 30,00 € |
| 17.08. Leipziger Zoo inkl. Eintr. | 57,00 € |
| 19.08. Cuxhaven | 38,00 € |
| 19.08. Insel Helgoland mit dem Schiff | 83,00 € |
| 20.08. Grömitz | 41,00 € |
| 23.08. / 30.08. Landessgartenschau Bad Gandersheim inkl. Eintr. | 49,00 € |
| 27.08. Harzrundfahrt inkl. Fahrt mit der Dampflok anschl. Wernigerode | 43,90 € |
| 02.09. Slubice / Frankfurt- Oder | 35,00 € |
| 03.09. Hamburg | 28,50 € |
| 03.09. Boltenhagen | 38,00 € |
| 06.09. Halle inkl. „Marktfrau Erika“ inkl. Kaffeegedeck u. Programm | 59,00 € |
| 07.09. Kürbisausstellung Klaisow | 32,50 € |
| 17.09. Steinhuder Meer | 25,00 € |
| 21.09. Potsdam | 30,00 € |
| 21.09. Potsdam inkl. Schifffahrt | 56,00 € |

Zu den Heidelbeeren

15.08. Bickbeernhof Brokeloh inkl. Mittagessen & Rundfahrt anschl. Steinhuder Meer
 43,50 € || 24.08. Hof Thiermann inkl. Besichtigung & Kaffeegedeck vom Buffet | 47,00 € |

Musical Reisen

Hamburg
03.09. / 08.10. / 05.11. / 03.12.
KÖNIG DER LÖWEN ab 123,00 € PK 4
EISKÖNIGIN ab 112,00 € PK 4
Mamma Mia 119,00 € PK 4
Hamilton (bis Oktober) 108,00 € PK 4
03.12.
Tanz der Vampire ab 110,00 € PK 4
Berlin Friedrichstadtpalast
30.09.
Falling in Love – die neue Grand Show ab 85,00 € PK 4

Weitere Reisen finden Sie unter www.schmidt-busreisen.de

FUHRMANN MUNDSTOCK
Mein Reiseprofi

Fordern Sie kostenlos unsere Kataloge an unter: 05302 - 920 200

Große Winterpause Karibik – mit AIDAmar* 44 Tage

INKLUSIV-LEISTUNGEN:
✓ Haustürabholung & Transfer zum/ab Schiff ✓ 43 x Übernachtung in der gebuchten Kabinenkategorie ✓ Kreuzfahrt gemäß Routenbeschreibung (Änderungen vorbehalten) ✓ VP inkl. ausgewählter Getränke ✓ Internetpaket: 250 MB pro Kabine ✓ Täglich zwei Flaschen Mineralwasser pro Kabine ✓ Teilnahme an Bordveranstaltungen und Nutzung der Schiffeinrichtung ✓ Deutschsprachige Reiseleitung ✓ Nutzung der Body and Soul Sportanlagen ✓ Kinderbetreuung von 3-17 Jahre ✓ Alle Hafensteuern und Gebühren ✓ Trinkgeld / Serviceentgelt ✓ Fuhrmann Mundstock Reisebegleitung an Bord ab 30 Teilnehmern

AB-PREISE P. P. IN DER DOPPELKABINE Reisetermin: 15.01.-27.02.24

| | | |
|----------------------|--------------------------|-----------------------|
| PREMIUM Innen | PREMIUM Meerblick | PREMIUM Balkon |
| ab 4.699,- € | ab 6.149,- € | ab 6.999,- € |

Zwischen Palmen und Pyramiden – Nilkombi inkl. Flug* 15 Tage

Hurghada - Kairo - Luxor - Esna - Edfu - Kom Ombo - Assuan und zurück

INKLUSIV-LEISTUNGEN:
✓ Haustürabholung & Transfer zum/ab Flughafen ✓ Flug von Berlin nach Hurghada u. zurück ✓ 5 Ü/All Inclusive im 4*Hotel Palm Beach Resort in Hurghada ✓ 2 Ü/F in einem 5*Hotel in Kairo ✓ 7 Ü/All Inclusive an Bord des 5* Nilkreuzfahrtschiffes Nile Crown III ✓ Besichtigungsprogramm Kairo/Gizeh ✓ Besichtigungsprogramm während der Nilkreuzfahrt ✓ Deutschsprachige Reiseleitung ✓ Alle innerägyptischen Flüge ✓ Alle Transfers im Zielgebiet

Nicht eingeschlossene Leistungen: • Gebühr für das Einreisevisum in Ägypten (ca. 32,- EUR p. P., bei Ankunft am Flughafen zu bezahlen) • Trinkgeldpauschale für Serviceleistungen während der Nilkreuzfahrt (ca. 38,- EUR p. P.)

AB-PREISE P. P. IN DER DOPPELKABINE Reisetermine: 22.11.-11.12.23/08.01.-22.01.24

| | | |
|------------------|-------------------|-----------------|
| Unterdeck | Mitteldeck | Oberdeck |
| 2.749,- € | 2.949,- € | 2.999,- € |

Für die Buchung einer Kreuzfahrt benötigen Sie eine gültige E-Mail-Adresse und eine Mobilnummer! - Limitiertes Kontingent! - Kreuzfahrten gemäß Routenverlauf (Änderungen vorbehalten!) - Druckfehler vorbehalten! - Einzelkabinen, 3./4. Bett und Kinder/Jugendl. auf Anfrage buchbar! Deutsche Staatsangehörige benötigen einen Reisepass, der über das Reiseende hinaus noch mindestens 6 Monate gültig ist. Bitte beachten Sie auch, dass Sie alle Einreisebestimmungen der angefahrenen Häfen erfüllen müssen. Für die Einhaltung der Einreisebestimmungen ist jeder Gast selbst verantwortlich.

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH, Kurze Wanne 1, 38159 Vechede-Wedtlenstedt

Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.

*Sie erhalten 2% Preisnachlass auf den Reisegrundpreis, wenn Sie bis 4 Monate vor Reisebeginn buchen.

Buchung und Beratung unter 05302 - 920 210
oder www.fumu-reisen.de • info@fumu-reisen.de

Weitere Infos zu unseren Reisen finden Sie hier

ERLEBNIS Sommer 2023

HARZ-VERGNÜGEN ZUM HALBEN PREIS!



Europa Rosarium Sangerhausen Die weltgrößte Rosensammlung!

Das Europa Rosarium beherbergt die größte Rosensammlung der Welt! Innerhalb des Botanischen Gartens eröffnet sich den Besuchern ein unvergleichliches Meer an Düften und Farben.

Eine solche Vielfalt von rund 8700 Rosensorten und -arten ist weltweit einzigartig.



Familienkarte
für 2 Erwachsene
und bis zu 3 Kinder

14 Euro statt 28 Euro

zzgl. Gebühren. Tickets gültig in der Hauptsaison (bis Oktober 2023)



Tierpark Thale mit HexenGolf Minigolf-Anlage

Im Tierpark auf dem Hexentanzplatz findet man einen naturbelassenen Landschaftspark. Dort sind 55 Tierarten zu entdecken! Natürlich gibt es auch ein Streichelgehege. In der Sommersaison ist die einmalige HexenGolf-Minigolf-Anlage geöffnet. (Eintrittspreis im Ticketpreis enthalten.)



Familienkarte
für 2 Erwachsene
und bis zu 3 Kinder

14,50 Euro statt 29 Euro

zzgl. Gebühren. Tickets gültig bis 31.12. 2023)



Bürger- und Miniaturenpark Wernigerode

Im Miniaturenpark „Kleiner Harz“ befinden sich mehr als 60 Modelle der bedeutendsten Harzer Sehenswürdigkeiten. Im Maßstab 1:25 gefertigt, bestechen sie vor allem durch ihre Detailtreue.

Umrahmt von einer liebevoll gestalteten Landschaftskulisse.



Familienkarte
für 2 Erwachsene
und bis zu 4 Kinder

10 Euro statt 2 Euro

zzgl. Gebühren. Tickets gültig bis 20.06.2025



Glasmanufaktur Harzkristall Derenburg

Die Glasmanufaktur Harzkristall in Derenburg gehört zu den letzten noch produzierenden Glashütten in Deutschland. Sie vereint Erlebnis, Abenteuer, Erholung, Spaß und kulinarischen Genuss an einem Ort. Erleben Sie Glas mit allen Sinnen und werden Sie selbst zum Glaskünstler.



Familienkarte
für 2 Erwachsene
und alle Kinder

10 Euro statt 2 Euro

zzgl. Gebühren. Tickets gültig bis 29.02.2024

hallo
wochenende

Alle Tickets solange der Vorrat reicht. Erhältlich in den Geschäftstellen der Aller-Zeitung in Gifhorn, der Wolfsburger Allgemeinen in Wolfsburg und der Peiner Allgemeinen Zeitung in Peine. Oder online unter tickets.paz-online.de oder tickets.waz-online.de.

hallo
wochenende

Statt Schottergärten: Landkreis zeigt nachhaltige Grünflächen

An der Werner-Nordmeyer-Straße gibt es viele Beispiele für **pfllegeleichte, naturnahe Gartenflächen**

VON JANINE BARRESI

Peine. Der Kreis Peine will verschärft gegen Schottergärten vorgehen – und selbst mit gutem Beispiel vorangehen. Bei der Veranstaltungsreihe „Offene Pforten“ konnten sich Garten- und Naturinteressierte diesmal über das öffentliche Gelände am Kreishaus II informieren. Denn meist sind es private Anwesen, die für die Öffentlichkeit geöffnet und den Besuchern vorgestellt werden.

Die Landkreis-Verwaltung möchte an diesem Beispiel auch zeigen, wie man einen Garten klimafreundlich anpassen kann. Dazu hat Ulrike Köhler von der Klimaschutzagentur einen Rundgang über das Gelände organisiert und durchgeführt. „Insgesamt gibt es ein abgestuftes Gestaltungs- und Pflegekonzept“, erklärte sie. Am Haupteingang und im Innenhof werden mit den gestalteten Staudenrabatten höhe gestalterische Ansprüche erfüllt.

Sie wurden nach jahreszeitlich wechselnden Blühaspekten ausgewählt und mit Gräsern, Blumenzwiebeln und Purpurweiden kombiniert. „Diese Pflanzung erfolgte in Gruppen aus jeweils derselben Art, was gestalterisch ruhiger wirkt und die Pflege erleichtert“, erklärt die Exper-

tin. Die Staudenarten, die bewusst ausgewählt wurden, damit sie von Bienen, Hummeln und Schmetterlingen angenommen werden können, sind unter anderem die Katzenminze, die Duftnessel, die Kugeldistel und der Fenchel.

An den anderen Gebäudeseiten hingegen wurden einfachere Gräser-Pflanzungen angelegt, und in den Randbereichen entstanden naturnähere Zonen. Diese werden – der ökologischen Zielsetzung folgend – extensiv gepflegt, so dass kein besonderer Aufwand nötig ist. Insgesamt sei darauf geachtet worden, trockenheitsverträgliche Arten zu verwenden. Dazu sagt Köhler: „Wir haben die ersten drei Jahre noch gegossen, aber jetzt gar nicht mehr und wir haben es auch nicht mehr vor. Falls es doch noch einmal dazu kommen sollte, wird punktuell gegossen.“ Eine Mulchschicht helfe dabei, das Wasser im Boden zu halten.

An der Gebäudeseite zum Seiteneingang wurden die Rabatten mit Pfeifengras bepflanzt. Hier gibt es eine Besonderheit: Es hat sich das Deutsche Filzkraut selbst ausgesät. Dieses ist sehr selten und steht sogar auf der roten Liste. Und noch etwas Außergewöhnliches spielt sich dort zwischen den Pflanzen ab:



Die Grünflächen-Gestaltung im Bereich des Gebäude-Ensembles des Landkreises an der Werner-Nordmeyer-Straße – unter anderem mit dem Kreishaus II (Hintergrund) – wurde im Rahmen der offenen Pforte vorgestellt.

FOTO: JANINE BARRESI

In dem kiesig-sandigen Bereich gräbt der Bienenwolf, eine seltene Art der Grabwespen, Brutröhren. „Diese können schon einmal bis zu 1,50 Meter hinunter gehen“, erläutert Köhler.

Die Wiese hinter dem Gebäude dient als Übungsfläche der benachbarten Feuerwehr und wird deshalb sehr oft gemäht. Unterirdisch befinden sich Sonden für die Erdwärmepumpe, die das Kreishaus II beheizen. Zur ökologischen Aufwertung wurde entlang des Flutgrabens ein Blühstreifen mit einheimischen Pflanzenarten eingesät,

wie zum Beispiel das Johanniskraut. Dieser Saumstreifen wird auch über den Winter stehen gelassen, sodass viele Insektenarten dort überwintern können.

Auf dem Blühstreifen neben der Parkplatzausfahrt wurde eine Saatgutmischung ausgebracht. Zurzeit wachsen dort die Wilde Möhre, Flockenblumen und die blaue Ochsenzunge. Weiter ging es zum Straßenverkehrsamt, wo der Stil der Stufenrabatten ebenfalls aufgegriffen wurde. „Hier kann man eine Anregung bekommen, wie man pfllegeleichte Staudenmisch-

pflanzungen anstelle eines Schottergartens anlegen kann“, schildert die Mitarbeiterin der Klimaschutzagentur.

Am Konferenz- und Schulungszentrum fallen sofort die blauen Edeldistel-Stauden voller Hummeln ins Auge. Neben dem Gebäude wurde ein Blühbereich eingesät, in dem die Wilde Möhre und die gelbe Färbekamille bestaunt wurden. Auch die Rauhe Nelke wurde genauestens unter die Lupe genommen, weil auch sie aufgrund ihrer Seltenheit auf der roten Liste steht.

Auch ein negatives Beispiel wurde gezeigt: Die Rasenfläche wirkt sehr kahl und hat offene Stellen. „Es wäre besser, sie seltener zu mähen“, meinte Köhler. Das würde nicht nur Energie sparen, sondern längere Halme würden den Boden beschatten. Dadurch hielte sich dort das Wasser viel länger.

Auf dem benachbarten Feuerwehrgebäude befindet sich eine Photovoltaik-Anlage, die die umliegenden kreiseigenen Gebäude mit Strom versorgt. Die Bepflanzung ist noch aus früheren Jahren, soll aber künftig die Staudenpflanzung aufgreifen. „Damit wollen wir dann den gesamten kreiseigenen Immobilienbestand als Einheit erkennbar machen“, resümiert die Expertin.

RASTI-LAND
Zeit für Abenteuer

FREIZEIT- & ERLEBNISPAK RASTI-LAND

QUANTHOFER STR. 9 | 31020 SALZHEMMENDORF - DIREKT AN DER B1
ZWISCHEN HILDESHEIM & HAMERN

05153-94070 | INFO@RASTI-LAND.DE | WWW.RASTI-LAND.DE

MEHR ALS 45 ATTRAKTIONEN FÜR DIE GANZE FAMILIE

Wasserrutschen

Familien-Achterbahn

GO-Karts

#RASTILAND

Jetzt ausschneiden, mitbringen und sparen!

RASTI-LAND
Zeit für Abenteuer

Jetzt bis zu 20 € sparen!

Bei Abgabe dieses Coupons an der Eingangskasse vom Rasti-Land erhalten maximal vier Personen je 5 € Rabatt auf den regulären Tageseintrittspreis.

Täglich bis zum 31.08.23 gültig.

Keine Barauszahlung. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen/Angeboten. Verkauf & Vervielfältigung verboten!

Quanthofer Str. 9 • 31020 Salzhemmendorf • Tel. 05153/94070 • info@rasti-land.de

Weitere Infos: **www.rasti-land.de**

Freifallturm

Blizzard

T-Rex

Kinderkutschis

Rafting

Achterbahn Strohado

Reifenrutschen

Boots-Wasserrutschen

WUSSTEST DU SCHON?

Das ist DeineTierwelt

„Dein Tier in besten Händen“ – DeineTierwelt bringt als Online-Tiermarkt seriöse Anbieter und Interessenten zusammen, um jährlich rund 200.000 Tiere in ein neues Zuhause zu vermitteln. Im Online-Magazin gibt es Tipps und Wissenswerte rund um tierische Themen.

» deine-tierwelt.de/magazin



FOTO: UNSPLASH.COM

Waldbrände in Griechenland: So stark leiden die Tiere

Eine Extremwetterlage hat in Griechenland für zahlreiche Waldbrände gesorgt. Etliche Tiere bleiben hilflos zurück. Tierschützer versuchen mit aller Kraft, so viele Lebewesen wie möglich zu retten...

Mehr aktuelle News:

» deine-tierwelt.de/magazin



FOTO: PIXABAY.COM

Felines Coronavirus grassiert auf der „Insel der Katzen“

Zypern ist auch als „Insel der Katzen“ bekannt. Seit Kurzem breitet sich auf der Insel jedoch das Feline Coronavirus aus, das die tödliche Krankheit FIP hervorruft. Tierschützer fordern ein Einschreiten der Regierung...

Mehr aktuelle News:

» deine-tierwelt.de/magazin

Tierrettung in der Türkei

Malte Zierden hilft bei Waldbrand im Erdbebengebiet

Anfang Februar wurde die Grenzregion von Syrien und der Türkei von einem heftigen Erdbeben heimgesucht, mehr als 50.000 Menschen starben. Kürzlich wütete dort ein verheerender Waldbrand, der Menschen in die Flucht schlug und etliche Tiere alleine zurückließ. Influencer und Tierschützer Malte Zierden war zusammen mit dem Verein „Notpfote“ sowie der türkischen Organisation „Haytap“ vor Ort, um zu helfen.

Das Erdbeben im Grenzgebiet der Türkei und Syrien löste Anfang Februar riesige Hilfseinsätze aus. Aus aller Welt reisten Rettungsteams in das Katastrophengebiet, um Menschen und Tiere aus den Trümmern zu evakuieren. Mehr als 50.000 Menschen starben, Tausende Tiere verloren ihre Halter und verendeten in den zusammengefallenen Häusern. Die Region befindet sich noch immer im Ausnahmezustand.

Ausgerechnet dort brach nun vor Kurzem ein großer Waldbrand aus. Betroffen ist die süd-türkische Provinz Hatay. Der Influencer und Tierschützer Malte Zierden war zusammen mit dem Verein „Notpfote“ vor Ort, als das Feuer ausbrach. Er kämpfte an der Seite der erfahrenen Tierretter um jedes Leben.

Malte Zierden half im Erdbebengebiet

Der Hamburger Influencer setzt sich schon seit einiger Zeit für den Tierschutz ein und be-



Tier- und Pflanzenarten sind bedroht von den Waldbränden weltweit.

FOTO: UNSPLASH.COM

teilt sich an den Hilfsprojekten des Vereins „Notpfote“. Zuletzt ermöglichten seine Follower dank großzügiger Spenden die Errichtung eines neuen Tierheims in der Ukraine. Das Heim befindet sich momentan im Aufbau. Jetzt reiste Zierden mit den Vereinsmitgliedern, darunter die Vorsitzende Babette Terveer, in das Erdbebengebiet in der Türkei, weil etliche Tiere dort immer noch auf Hilfe angewiesen seien, berichtete er auf Instagram.

In der Provinz angekommen, zeigte Zierden sich schnell schockiert von den verheerenden Umständen. Die Region gleicht nach dem Erdbeben einem Trümmerfeld, Menschen leiden, sind nicht in der Lage, ihre Existenzen wieder aufzubauen. Etliche Tiere leben zudem auf den Straßen, suchen verzweifelt nach Futter und freuen sich letztlich, wenn die

Tierschützer sich um sie kümmern, auch wenn sie oft traumatisiert und verängstigt sind. Während des Einsatzes in der Region Hatay brach dann oben ein verheerender Waldbrand aus.

33 Tiere aus den Flammen gerettet

Die Flammen verbreiteten sich schnell und das Team der „Notpfote“ beschloss, ihren Freunden der türkischen Organisation „Haytap“ im Brandgebiet zu helfen. Zierden dokumentierte den Einsatz auf Instagram. Dort war seine Angst vor der bedrohlichen Situation deutlich zu spüren. „Ich habe Gänsehaut am ganzen Körper“, sagte er, während er an der Seite erfahrener Tierschützer durch den brennenden Wald lief.

Auf der Suche nach eingesperrten und zurückgelassenen Tieren, stieß das Team schließ-

lich auf zwölf Zuchtkatzen, die im Haus des Halters ihrem Schicksal überlassen wurden. Die Rettungsaktion gestaltete sich schwierig, da die ängstlichen Tiere die fremden Helfenden anfauchten und sich nicht einfangen lassen wollten. Schließlich hatten die Tierretter gemeinsam Erfolg und konnten die Samtpfoten in Transportboxen sicher aus dem Gebiet bringen.

Später retteten die Helfer noch fünf Gänse und neun Hühner, die auf der Farm zurückgelassen wurden, als die Bauern vor den Flammen flohen. Am Abend entdeckten Zierden und die Tierretter dann sieben Welpen, die zusammengekauert in einer Ecke saßen. Insgesamt 33 Seelen brachten die „Notpfote“-Mitglieder an diesem Tag in Sicherheit.

Community spendet mehr als 110.000 Euro

Zierdens Fans fieberten währenddessen bei seinem nicht gerade ungefährlichen Einsatz mit und zeigten ihre Anteilnahme. Innerhalb weniger Tage spendete die Community mehr als 110.000 Euro für den Tierschutz-Verein. Mit dem Geld wollen die Mitglieder in der türkischen Region Netzwerke aufzubauen, die Tieren und Menschen dort kurz-, mittel- und langfristig helfen sollen.

Mehr Informationen finden Sie unter:



» deine-tierwelt.de/magazin

... als bleibende Erinnerung für die Schulanfänger/-innen!

Diese und weitere attraktive Muster

finden Sie unter www.paz-online.de/osc

Ihre Anzeige erscheint am **Samstag, dem 19. August 2023**

Anzeigenschluss: **Donnerstag, 17. August 2023, 18 Uhr**

20 €

für eine große
Grußanzeige
in Farbe
10 Euro
in Schwarz-Weiß
(92 x 45 mm)

Liebe Luisa-Marie!

Jetzt geht es endlich los.
Wir wünschen Dir
eine tolle Schulzeit und
viel Spaß beim Lernen!

Mama & Papa



25 €

für eine große
Grußanzeige
in Farbe
(92 x 60 mm)



5 €

für eine kleine
Grußanzeige
in Schwarz-Weiß
10 Euro
in Farbe
(45 x 45 mm)

Lieber Jannis,

wir wünschen
Dir alles Gute
und viel Spaß
in der Schule.

Mutti & Papi

Anzeigenmuster
keine Originalgröße

Grüße
zum Schul-
anfang...

Die Anzeigenaufgabe zu den genannten Preisen ist nur über das Online-Service-Center möglich!

Deiner Allgemeine

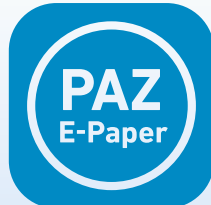


Immer und überall informiert:

PAZ Digital inklusive PAZ+ zum Aktionspreis

Apps downloaden *mitreden können*

PAZ E-Paper
digitale Ausgabe
schon
ab 20.15 Uhr
am Vorabend



**PAZ+
Nachrichten und
Podcats**
sofort wissen,
was wichtig ist

Peine. Der Sommer steht vor der Tür und mit ihm nicht nur gutes Wetter, sondern auch ein ganz besonderes Angebot der Peiner Allgemeinen Zeitung. Nachrichten aus Peine, der Region und der Welt, ganz bequem überall mit dabei: Mit dem E-Paper, auf PAZ-online.de oder in der App.

Mit PAZ Digital steht die Zeitungsausgabe von morgen schon am Vorabend ab 20.15 Uhr zum Download bereit. Mit dabei sind außerdem alle Nachrichten, spannende Hintergrundberichte, Veranstaltungstipps, Liveticker und Eilmeldungen – rund um die Uhr – auf PAZ-online.de.

Mit der PAZ+ Nachrichten und Podcast App sind die wichtigsten Nachrichten und spannende Podcasts immer griffbereit, egal ob im Urlaub, in der Mittagspause oder auf Balkonien.

Einfacher kann man nicht auf dem Laufenden bleiben und

das nur jetzt zum Sonderpreis von nur 29,90 Euro für komplette acht Wochen. Dazu gibt es sogar noch einen 10 Euro Rossmann-Gutschein geschenkt. So kann der Sommer kommen!

Das zeitlich befristete Angebot gibt es nur jetzt unter abo.

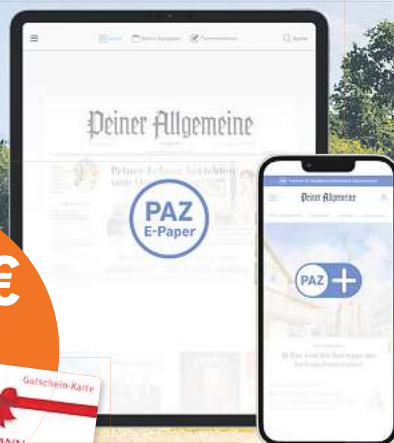
PAZ-online.de/angebot23 und in der PAZ Geschäftsstelle in der Werderstraße 49 in Peine. Das Team freut sich von Montag, Donnerstag und Freitag von 8.30 bis 14 Uhr sowie Dienstag und Mittwoch von 8.30 bis 13 Uhr und 13.30 bis 17 Uhr auf Ihren Besuch und berät Sie gern.

Von Freibadsaison bis Artenschutz

29,90 €
für 8 Wochen

+ 10 €

Rossmann-
Gutschein



Und so geht's: QR-Code scannen,
telefonisch ☎ 0800 12 34 912 (kostenfrei)
oder online bestellen unter
📱 abo.PAZ-online.de/angebot23

Wissen, was **Peine**, die **Region**
und **die Welt** bewegt.

Peiner Allgemeine 
ZEITUNG

STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN

Wir suchen

Schulbusfahrer (m/w/d) (Kleinbus-9-Sitzer)

für Schüler mit Behinderungen
im gesamten **Kreis Gifhorn** und bzw. gesamte **Stadt Wolfsburg**.
Zur Teamverstärkung (auf 520-Euro-Basis)
Voraussetzungen: Pkw-Führerschein – mind. 21 Jahre alt –
Gern auch ältere Bewerber mit hoher Zuverlässigkeit
Sie bekommen bei uns die gesamte Fahrstrecke
(Leer- und Besetztzeit) in voller Höhe bezahlt.
Sie haben das Fahrzeug vor der Tür.

Regenbogen Fahrdienst GmbH
Telefonisch erreichbar: werktags von 9 bis 15 Uhr
Telefon (05308) 52 11 000
bewerbung@regenbogen-fahrdienst.de

21908301_002423

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Lengede (rd. 14.000 Einwohner/innen)
im Landkreis Peine, zentral zwischen Braunschweig,
Salzgitter und Hildesheim gelegen, sucht



zum nächstmöglichen Zeitpunkt
eine pädagogische Mitarbeiterin/einen
pädagogischen Mitarbeiter (m/w/d)
für die Ganztagsbetreuung an den Grundschulen
der Gemeinde Lengede

Es handelt sich um eine zunächst **befristete** Stelle mit einer wöchentlichen
Arbeitszeit von **mindestens 8 Stunden** pro Woche. Die Vergütung erfolgt
tarifgerecht nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (**Entgeltgruppe**
S2 TVöD).

Bewerbungen können **bis zum 25.08.2023** bei der Gemeinde Lengede
eingereicht werden.

Einen ausführlichen Text der Stellenausschreibung mit weiteren Einzelheiten
finden Sie auf den Internetseiten der Gemeinde Lengede unter
www.lengede.de/Stellenausschreibungen.

Lengede, den 24.07.2023

Maren Wegener
Bürgermeisterin



21514001_002423



Wir suchen Sie als:

ZUSTELLER FÜR PRINTMEDIEN
UND BRIEFPOST IN ILSEDE/ HOHENHAMELN

Was Sie erwartet:

- Zustellung von Printmedien und Briefpost
im Bereich Hohenhameln oder Ilsede
- Regelmäßige Arbeitszeiten: montags bis
samstags von 03:00 - 08:00 Uhr
- Vollzeit, Teilzeit oder Minijob in Absprache

Sichern Sie sich
jetzt Ihren
Willkommensbonus
von bis zu 300 Euro!

Was wir Ihnen bieten:

- Unbefristeter Arbeitsvertrag
- attraktive Vergütung über Mindestlohn
- steuerfreier Nachtzuschlag
- Benefits wie Arbeitskleidung
- Intensive Einarbeitung durch erfahrene Kollegen

Ihre Voraussetzungen:

- PKW-Führerschein wünschenswert
- Mindestens 18 Jahre alt
- Zuverlässig und pünktlich



WERDEN SIE TEIL UNSERES TEAMS!

✉ k.sova@zustell-logistik.de

☎ Tel: 05171/586591

20535801_002423

Kurierfahrer (m/w/d)

für Medikamente für den Bereich
Peine und Braunschweig mit
Umland auf 520-€-Basis gesucht
(nach Möglichkeit mit eigenem PKW)

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:
Südstadt Apotheke z. Hd. Arlett Düker · Märklinstr. 2
31226 Peine
oder per Mail:

Arlett.Dueker@concept-apotheken.de
Tel.: 0160 6105550 · www.concept-apotheken.de

21749001_002423

Wir suchen zu sofort:
Lager-Produktionshelfer (m/w/d)
Gabelstaplerfahrer (m/w/d)

Arda Industrie Service
Bahnhofstraße 25, 31224 Peine
Tel: 0174/69 41 547 / 05171 - 540 85 29
capli@arda-service.de
www.arda-service.de

21324401_002423

Suche **Straßenbauer,**
Helfer, LKW-Fahrer,
Bagger-Fahrer (m/w/d)
in Peine, OT Woltorf
in Vollzeit.

MÜLLER TIEFBAU
Tel. 0173 - 64 37 105

20481801_002423

Fahrer u. Ersatz-

fahrer (m/w/d)
auf Minijob-Basis aus Peine u. Um-
gebung gesucht, FS-Kl. B (ehem. 3)
ausreichend, gerne auch aus der
Generation 60+.

Engler Transfer GmbH

Tel. 0160-8228539

21899701_002423

Wir suchen ab sofort
in **Wendeburg** eine
Reinigungskraft (m/w/d)
auf Minijob-Basis.

Deine Aufgaben:

- Unterhaltsreinigung
- Sonstiges:**
- Arbeitszeit: 7,5 Stunden/Woche,
7 Tage/Woche ab 17.30 Uhr
- Alle 14 Tage: Wochenende frei

Das bieten wir Dir:

- Unbefristeter Arbeitsvertrag

ISD Immobilien Service
Deutschland GmbH & Co. KG
Niederlassung Braunschweig
Tel.: 0531 237760
E-Mail: bewerbermanagement@
isd-service.de
www.isd-service.de



21625001_002423

Achtung

Stellensuchende
Legen Sie Bewerbungen keine
Originalzeugnisse oder andere
wichtige Papiere bei, deren Verlust
oft unersetzlich ist.

Für verlorengegangene Einsendun-
gen können wir keinerlei Haftung
übernehmen.

Ihre Anzeigenabteilung

Wir suchen zu sofort

Schlosser/ Schlosserhelfer (m/w/d)

- Schweißkenntnisse
sind von Vorteil -

Bewerbungen bitte an:
office@colberg-forster.de
Telefon: 05171 7671-0

COLBERG & FORSTER GMBH

22160001_002423

Reinigungspersonal (m/w/d)
in PE (Gewerbegebiet) ab sofort gesucht.
Arbeitszeit: Montag bis Freitag, jew. 4 Std.
(vormittags) ohne Befristung. Bewerbungen
bitte telefonisch unter 0531 331178 oder per
E-Mail an: info@hartmann-braunschweig.de
Hartmann GmbH, Glas- und Gebäudereinigung,
Donastr. 19, 38120 Braunschweig

21761801_002423

STELLENGESUCHE HAUSPERSONAL

Reinigungskraft

in Dungenbeck gesucht. 4 Std/Wo
15,- € ☎ 01 76 54 74 65 94

MINIJOBS ANGEBOTE

Gartenhelfer m/w/d 17€/h
Rasen mähen, Hecken schneiden
und sonstige leichte Tätigkeiten, fle-
xible Arbeitszeit. ☎ 0 17 34 95 40 99

Hilfe bei der Gartenarbeit Raum
Ilse gesu. ☎ (01 51) 61 24 52 29

STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

Suche Putzstelle 2-3 Std/Wo. in
Peine u. Telgte ☎ (05171) 5402266

Fiesenleger sucht Arbeit.
☎ 017624341080

Mein Personal Trainer ist hier.
Mein Job
gleich nebenan.

Jobs für
NIEDERSACHSEN



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

21943801_002423

IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE

6 Zimmer | 100 m² | 189.900,- €



Festpreis Esprit 100, Rollläden, Sicherheitsfenster, Wärmepumpe, ☎ 0531/87 70 40
Westermann Massivhaus GmbH 38122 BS Steinberganger 2
westermann-massivhaus.de
18356501_002423

BAUGRUNDSTÜCKE

Schüttgüter bei HSN
Kies, Sand, Splitt, Mineral
☎ 05171/5 65 57
3507401_002423

IMMOBILIENMARKT GESUCHE

SUCHE HAUS ZUM KAUF
auch sanierungsbedürftig und älter
oder zum abreißen.
☎ 01 76 86 09 98 68

BAUGRUNDSTÜCKE

SUCHE Baumöglichkeit ab 400qm.
Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2.
Reihe, Resthof, o.ä.
☎ 01 76 15 41 63 72

HANDWERKER

Üner Putz und Fliesen GmbH
seit 27 Jahren
Putzarbeiten aller Art,
Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten,
kleine Fugarbeiten
☎ 0160-96 21 04 97
info@uener-putz.de
4751601_002423

HSN-Containerdienst
☎ 05171/5 65 57
www.hsn-geraetevermietung.de
3507701_002423

Dachdecker hat Zeit! Dachsanierung, Flachdach, Dachreinigung, Fassadenreinigung u. Anstrich.
☎ (0 53 41) 8 86 54 64

DACHDECKER

Älteres Dachdeckerteam bietet an Flachdach-, Holz-, Rinnen-, Schiefer-, Carport-Arbeiten, auch Kleinreparatur ☎ (01 76) 70 17 94 07

Dachdecker / Zimmerei
Neuindeckung und Reparatur.
☎ (01 51) 63 93 77 24

ENTRÜMPELUNG

BBB
Entrümpelungen

Alles aus einer Hand, innerhalb 24 Std., Nachlassräumungen mit Anrechnung, Entrümpelungen jeder Art auch Extremfälle mit Grundreinigung, Tapeten und Bodenbelagsentfernung, Renovierungsarbeiten zu Sonderpreisen.

Telefon (05 31) 2 50 89 00
oder **01 60 / 6 45 91 41**
BBBuesing@gmx.de
Inh. U. Büsing

Entrümpelung m. Gewinn, Haush.-Auflösung, ☎ (01 76) 21 04 87 58 o. (0 51 76) 2 50 06 66 Meisterbetrieb
3780401_002422

FENSTER / ROLLÄDEN

PLISSEE PEINE
Kostenlose Beratung und unverb. Angebot.
Lieferzeit und Montage in nur 14 Tagen!
Tel.: 0 51 76 - 555 20 24
www.plisse-peine.com
4936401_002423

GÄRTNER

MÜLLER TIEFBAU
• Pflasterarbeiten • Kanalarbeiten
• Erdarbeiten • Baggarbeiten
• Keller-Freilegung und Abdichtung
0173 - 6437105
2757101_002423

Erledigt Gartenarbeit von A-Z
incl. Entsorgung. ☎ 01 76-67625982

Gartenpflege ☎ (01 72) 1 59 38 60

A. Ahrens Gartenbau, Rasenpf., Neuanleg., Baumfäll., Gehölzschnitt jegl. Art, Zaunbau, Pflasterarbeiten Heckenschnitt, (01 79) 2 35 55 87

KOLA Pflanzenhof
Erweiterung der Außenfläche:
Pflanzen von A-Z, Heckenpflanzen,
Formgehölze, Pflanzenerde,
Mulch usw.
Bei uns im Gartencenter:
Zimmerpflanzen, Orchideen,
Glasdeko, Töpfe und Vasen,
Saatgut, Dünger usw.
Sonntags 13-16 Uhr geöffnet
☎ 05171 / 507 89 66
Vöhrumer Str. 20, Peine-Telgte
HSN Gerätevermietung
Gartengeräteverleih
☎ 05171/5 65 57
Vöhrumer Str. 20, Peine-Telgte
3506801_002423

Biete preisgünstig

Gartenarbeiten jegl. Art:
Baggarbeiten, Pflasterarbeiten, Baumfällarbeiten inkl. Abfuhr, Zaunbau, Dauerpflege, Rasen/Rollrasen,
Gartenbaubetrieb Heuer
☎ (01 73) 9 62 23 50

Gartenbaufachbetrieb Agirman
Seit über 24 Jahren alles
rund ums Haus von A-Z.
Kostenl. Voranschlag vor Ort.
Tel. 0170 - 8 34 70 11
1005201_002423

Malner Gartenbau
Als GaLabau-Fachbetrieb gestalten und pflegen wir Ihren Garten, fällen Bäume, bauen Zäune u. Terrassen, führen Pflasterarbeiten aus u.v.m.
www.malner-gartenbau.de
☎ 05171 / 29 23 22
2525401_002423

Gartenbau Stroh gut u. zuverlässig,
Gartenarbeit jeglicher Art, Zaunbau und Pflasterarbeiten. ☎ (0 51 71) 29 20 89 o. (0 15 22) 8 99 67 62

Gashi
Garten- und Tiefbau GmbH & Co. KG
Gartengestaltung, Baumfällung, Erd- u. Tiefbau, Pflasterarbeiten, Sand, Kies & Erdarbeiten, Natursteinarbeiten, Zaun- und Gabionenbau
Telefon: 05171/9400176
2554301_002423

MALER / TAPEZIERER

Maler- u. Tapezierarb., Treppenhäuser u. Fassaden. Malermeister Lars Kather ☎ (0 51 72) 12 69 40

Bachmann Tapezier- u. Anstricharbeiten. ☎ (0 51 71) 9 88 17 42

MÖBELTRANSPORTE

PLATE UMZÜGE
Kein Umzug ohne unser Angebot!
Porschestraß 4 • 38112 Braunschweig
Tel.: +49 531 / 4 00 666
info@plate-umzuege.de
5141501_002423

C&K Umzugsservice
Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelmontagen, Lagerung
☎ (05 31) 38 91 23 55

VERKAUF PKW

OPEL ASTRA / KADETT

Opel Astra TDI Kombi, Bj. 2002, TÜV 01/23, 225 tkm, 1.Hd., 790,-€
☎ (01 63) 7 37 97 39

VW LUPO

Lupo, Best-Zustand, TÜV neu, scheckheftgepf., Sondermodell, Extras, 2.900,-€, ☎ (0152) 11545982

VOLVO

Volvo V40, Silber, Diesel, Automatik, Bj. 04/2019, 49.000 km, Preis: 20.500,-€ ☎ (01 76) 45 93 53 31

ANKAUF PKW

Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –
VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2002 – 2023
ZAHLE HÖCHSTPREISE
☎ (0 53 65) 88 66 F.H. Autohandel
2430701_002423

Su. PKW mit Mängel für Bastler, auch am So. ☎ (01 62) 2 96 53 12

DKD-AUTOMOBILE BAR-AN- U. VERKAUF
Neuwagen + Gebrauchtwagen (auch mit Motorschaden)
Unfallwagen ohne TÜV und AU
Wendebrück 19 • 38110 BS • ☎ 05307-9 51 20 40
Mobil: 0170-1 41 08 62 oder 0177-3 13 85 62
auch per SMS und WhatsApp
37789301_002422

KRAFTRÄDER

VERKAUF KRAFTRÄDER

Heinze-Motorradservice
alle Marken/TÜV, ☎ 0531/ 312003

ANKAUF KRAFTRÄDER

Kaufe gebr. Motorräder
auch defekt ☎ (05 31) 8789370

CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen ☎ (0 39 44) 3 61 60
www.wm-aw.de, Firma

Camper sucht Wohnmobil oder Wohnwagen ☎ (01 75) 3 70 64 28

REISEN / VERANSTALTUNGEN

Flohmarkt Schützenplatz BS!
SONNTAG, 06. August mit dem Angebot: 3m 12€ / 5m 20€

Flohm. Harz + Heide BS!
Sa/So 12./13.8.-pinguin-maerkte.de

VERSCHIEDENES

Med. Fußpflege Mobil
☎ (01 76) 95 60 58 49

BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

Brigitte, 78 Jahre, aus hiesigem Raum, ich bin eine gutaussehende ruhige Frau, vertrauensvoll u. warmherzig, ich kann gut haushalten u. koche für mein Leben gern, die schwere Zeit der Trauer habe ich überwunden, und möchte nun wieder nach vorne blicken, ich suche pv einen liebevollen Mann (Alter egal), habe ein Auto u. bin nicht ortsgebunden. Sie erreichen mich **Tel. 0160 - 7047289**

Bildschöne Karin, 66 J., mit traumhafter Figur, bin eine ruhige Witwe, sauber und ordentlich, nach dem schmerzhaften Verlust meines Mannes suche ich pv einen zuverlässigen Partner bis 80 J. Das Alleinsein macht mir sehr zu schaffen, mir fehlt die tägliche Ansprache, habe ein Auto u. würde am liebsten zusammenziehen **Tel. 0151 - 62903590**

VERKAUF ALLGEMEIN

Kaminholz frei Haus,
☎ (01 70) 1 04 52 67

ALLGEMEIN ANKAUF

Ankauf von Briefmarken, Münzen u. Ansichtskarten zu realen Preisen. Korrekte Abwicklung an Ihrem Wohnort. **Versandhandel Holsten ☎ (0 51 95) 97 29 81**

Kaufe Altmittel, Eisen, Schrott, Batterien, ☎ (01 71) 2 08 72 82

BASTELN, HEIMWERKER, MODELLBAU ANKAUF

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

KONTAKTANZEIGEN

Omi macht Hausbesuche
☎ (01 79) 5 49 11 61

hallo
wochenende
erscheint an jedem Sonnabend

Verlag:

Madsack Medien Ostniedersachsen
GmbH & Co. KG
31224 Peine, Werderstraße 49
www.hallopeine.de

Geschäftsführer:
Carsten Winkler, Günter Evert

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Carsten Winkler

Redaktion: Melanie Stallmann
Telefon 05371 808403
E-Mail: redaktion@hallopeine.de

Private Anzeigen:
Telefon 0800 1234-913

Gestaltete Anzeigen:
Telefon 05171 406-309
Fax 05171 406302

E-Mail: anzeigen@hallopeine.de

Vertrieb:
Telefon 0800 1234-909
E-Mail: Vertrieb@hallopeine.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss:
Dienstag, 18 Uhr

Verteilte Auflage:
60.851 Exemplare

Druck:
Oppermann Druck- und
Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg
Gültige Anzeigenpreise Nr. 10
vom 01.02.2023

Erfüllungs- und Gerichtsstand ist für
das Mahnverfahren und im Verkehr zu
Vollkaufleuten Hannover

Leserbriefe:
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.

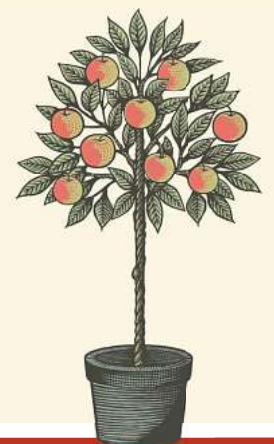


Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

Was wäre Ihr
letztes Geschenk
an die Welt?

Mein Erbe
tut Gutes.

Das Prinzip Apfelbaum



www.mein-erbe-tut-gutes.de • (030) 29 77 24 36
Eine Initiative gemeinnütziger Organisationen in Deutschland.

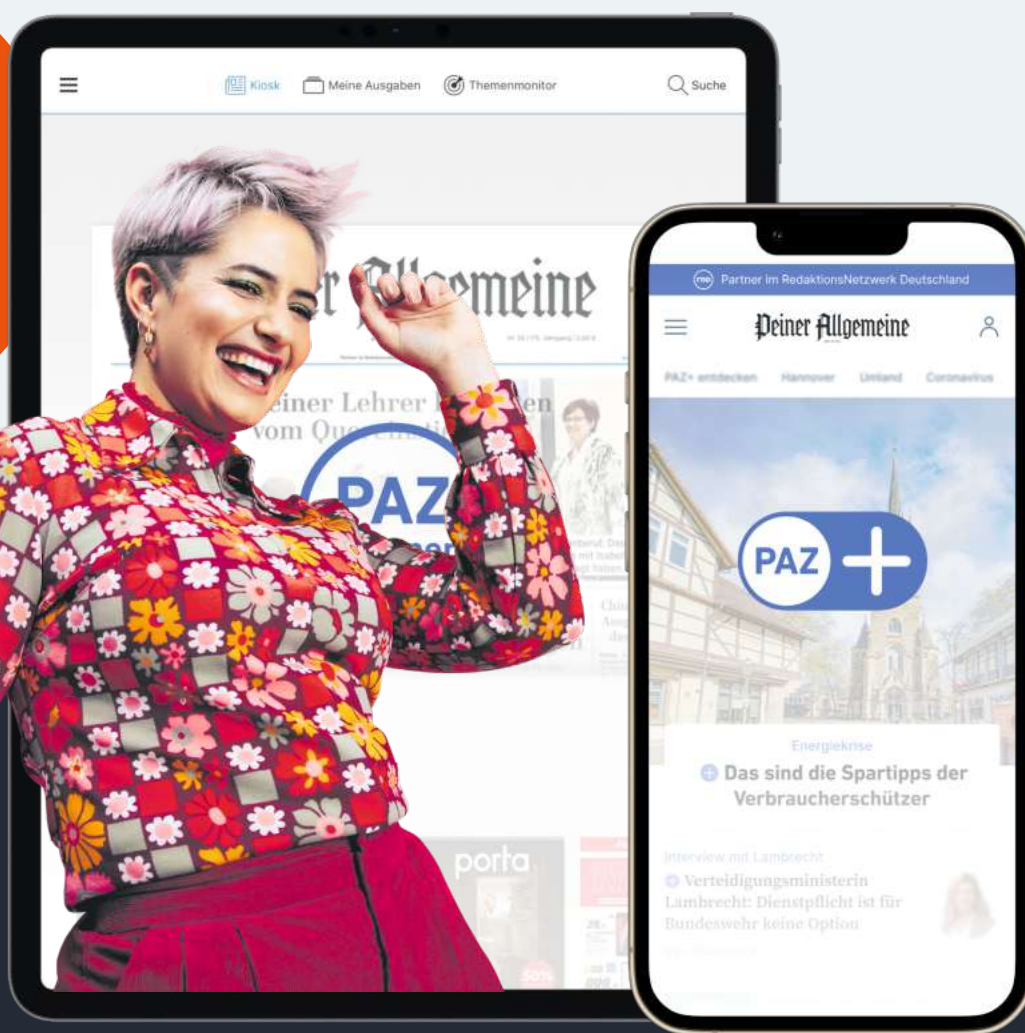
Deutsches Rotes Kreuz
Sauberes Wasser.
Überlebenswichtig,
aber nicht selbstverständlich.
Ihre Spende hilft!
www.drk.de



IMMER MITTEN IM GESCHEHEN.

Vier Wochen – vier Angebote!
Die PAZ Digital-Weeks vom 24.07. – 20.08.23

Bis zu
50 %
sparen!



Wissen, was **Peine**, die **Region** und die **Welt** bewegt.



[PAZ-online.de/digitalweek](https://paz-online.de/digitalweek)

Peiner Allgemeine 
ZEITUNG

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland 